

旗大[想思東澤毛]舉高聲聲  
策政俄蘇視敵硬強取探然仍

[illegible]

「的本來面目。」華僑指出，要以「毛澤東思想」爲一「武器」揭去「四人帮」的「左派面具」，暴露「國共大陸之新仇。」

「園攪」五一活動

大德陳錫聯

信壁壘分明

友韋國清劉伯承亮相

二月時被大字報批評的北平「市長」吳德，帶領副政府官員參加一個露天音樂會。

星期一日與同時平壤「黨委會」與衆在北平公園，一起觀看歌舞表演。

在來此訪問期間之編句，是毛澤東陪同下，他在「北平」中時，受到果的工人致敬，使他「他公開露面可於電視中地看到，同時亦只見到北平六個公園內，現時在廣州之許世友和中國清兩名「政治局」成員，與及不適的劉伯，則不包括在內。」

公園在節日進行時顯得充實繁榮，而到處可見國共的肖像。

第一組則由學生「市」黨「吳德率領」，包括有「政治局」成員和「滿」第三組則由「副總理」和「北京軍區司令」陳錫華率領，包括其他二名「副總理」，紀登奎和陳永貴。

華國鋒在觀衆表演時，看來甚輕鬆，故場中包「藉」五、二、七。

華國鋒是毛祖

「香港一日法社社訊」根據北平的官報媒介判斷，今日其總體上「勞動節」已進一步

警佈佈，有二十人舉旗勞動節示威，他們包括傳人，但據法新社駐現場記者估計超過四十人參加示威。警方警告示威者的行為是非法時，示威者少行們被持警棍逐警索迫退，最後被持有水喉的公務員象，就是在北平的每一個公園中，都放置某某個的巨型油漆像。公園今天舉行國慶會，慶祝國慶勞動節。

油漆繪出毛澤東與華國鋒親切地交談，標題為「你辦事，我放心」。

第三項加強華國鋒為毛的繼承人的表像，就是「北平毛」廣場，

這次示威，是自從五年前前司柯羅律實行事前管制以來，最激烈的一次。

在政府博物館，被捕者有十人，被罰者有十人，被罰者中九名是女子。他們大部份被控沒有動性文件攻擊前司柯羅律，外國台公司及各國台公司。

警方說：五十名被捕者中，三、四十名被罰者中，三、四十名男裝被罰者三、四十名，一名青年因攜帶二十四塊以馬尼刺鐵線被罰的一吋厚木板被罰，或等木板被罰，送給一間便所的工作幫傭職員。

教士、修女、學生及上向一樣上與大路，但他們支持者驅散。

【香港一日路透社訊】「香港今日引述中共之官報，其中將被罰一九五九西藏叛情時遇在印度前西藏精神領袖達賴喇嘛及其被罰者。」

達賴等回藏

達賴等回藏

之快，蘇聯已提出急欲  
【東京一日法新社電】  
本打算派道外相梅田威  
一郎在六月到北平，湯

（一）美滿改善如此  
與日本加強聯繫的姿態。  
（二）外務省今已擬定謂：日  
談判死結中重視日本的  
強硬態度。  
由于預料不到中共（共  
）本一紙無憑而談判有  
關的詢問。但觀察家相  
信這是日本政府的政治  
姿態，企圖迫使蘇俄在  
談判死結中重視日本的  
強硬態度。  
（三）美滿改善如此  
與日本加強聯繫的姿態。  
（四）外務省今已擬定謂：日  
談判死結中重視日本的  
強硬態度。

「莫斯科一日路透電」布軍往雅夫及奧其卡上萬的工人、運動員、與布爾什維克的遊行、治局的十一名委員、馬祖羅夫、他最近之曾引起排俄黨的人在全國各大城市中紀念國慶運動的巡邏、萬計的人。

這是政府當局委員沒

年。

社電）蘇俄共產黨書記他項目，今天有著成于及學生，在莫斯科的紅的陽台上的，有克宮政他們中包括第一副總理沒有在公開場合露面，的村訓。

行，亦有這種小心謹慎的，忽加的人有數以百有發表演說的連帶第四

本公司 聯合公司

本公司（集團）有限公司有之永高股份共計一每股港幣十二元四角九七七年八月份內寄出。七十六年十二月三十一日

九七七年五月二日

有限公司

REX LIMITED

卓係關係

擬議到開始的先決條件  
然而，美國相繼給予  
八百名美國人員下落的  
資料，而極端則希望得  
到經濟援助來重新建造  
它受戰火摧殘的經濟體  
系。

這兩項問題已包括在  
一九七三年的巴黎和約

公告

(以下簡稱長江實  
千〇四十七萬九千  
五分之價格估與長  
江完成。長江實業  
日止已審核之綜合

二元四角五分之價  
達各股東。水高重  
起將水高股票恢復

司

條件 副外長潘潔爲首 統籌雙方都滿意 能恢復外交關係 且沒有提出任何阻

佈 覽得有則在俄戰中失蹤的 之中，紐約約章致美軍 荷蘭被驅逐，是次談判 是獨處在中國駐巴黎的 大使館內舉行，但談判 會議的進展目前未見發

業一雙方力量 〇八十八股 江實業之 現對水高在 帳目並無顯

格，現金收 事會就收購 上市掛牌買

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

**The Kung Sheung Daily News**

號四第壹第報日商公限有總設館本報館設在德輔道中馬路門牌第壹號  
 司公限有報日商上：印承及印舊

號十八街咸分仔灣港香

中 英 報 社 電 話 二 五 四 九 五	經 理 室 二 五 五 六 一	總 編 二 五 五 五 五	長 老 二 五 五 五 五	發 行 部 二 五 五 七 六 七	各 部 電 話	編 輯 部 二 五 七 六 六	發 行 部 二 五 四 九 四
---	--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---	------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

號一六箱郵 五七號一號出報定  
 宅零份每半張三紙出自日  
 ( 張大 編精版單外 )

但文章指出：「四人幫」一付窮寇死拼逆進矛盾，因此把兩派高級幹部，「黨內是走資派」一面當他們「敵人」，以無產階級專政壓迫他們，這是違反反右之意。

華的文章指出：「四人幫」假借「革命」而破壞真正的社會主義建設。

如華自己在本文中所謂「做一輩」。

華國鋒的標題是：「四人幫」與民間的矛盾，「做我敵鬥的矛盾」，應由無產階級專政處理，作為毛澤東對馬列主義部份理論貢獻。

換言之，在無產階級專政下繼續革命為兩派鬥爭目標，仍存在於社會

實施軍管以來首次  
馬尼刺反政府  
警施水砲驅散

示威  
散人羣

【馬尼刺一日法新社電】防暴警察

遣外相赴平謀解口  
日本圖藉立  
迫蘇俄對

【東京一日法新社電】日本現正親向中共，試圖迫使蘇俄對已廢棄的雙邊捕魚談判讓步，談次捕魚談判使這個「食魚國家」的百分之五十，價上昇了百分之五十。

日本政府昨日宣佈，日本已計劃在下月派遣外相鳩山威一郎前往中共談判已長久擱置的日中共和平條約。

題。

消息謂：此事要待前  
副外相法眼營作結束現  
時訪問中共的行程返國  
後，才會作出最後的決

蘇慶祝  
頭目傾

定。  
日本與中共於三月份，在一個經濟聯合組織訪問北平時，達成一項長期的貿易協議。

## 美越重返會議 商經濟外交

【巴黎一日法新社電】越南與美國代表將于星期二在此間會談兩國外交及經濟關係正常化的問題。

這是西貢兩年陷共以來，兩國間的第一次部長級會議。美國的談判團將會由助理國務卿亞蘭事務科的卡索

# 廿年超越美國簡直痴人夢

## 大陸平均每人一千架電視機

### 售價奇高 貴官胃方 狗肉享受

【東京一日美聯社電】日本全國性報章「讀賣新聞」昨日刊稱：中國除八億人口中，估計僅有十萬部電視機，平均約每四人才擁有一部。

「讀賣新聞」自香港發出的「一則報導說：中國大陸自一九五八年開始起點黑白電視廣播，而一九七三年更踏入彩色電視階段。報導表示：中國大陸有一百二十三個電視台，包括廿七個作現場廣播的主要電視台。

報導稱：一架九吋的電視機售價值一百三十四元人民幣或約值一百二十四美元。報導表示亦有十四吋與十六吋的電視機，數量很少，就九吋的電視機，售價更太貴。

報導補充說：只有政府官員才購得起電視，而一般人則可在「黑市」上買到。中心看到電視節目，但他們時常要步行四或五公里才抵達這地方。

電視台除廣播中共製的節目外，同時亦有播放共產國家的電影片，但並不廣播西方電影。

他特別為人們替企圖將他們對岸的幹部選進，他用了段長短的文字，來討論這項現代化科技，使大陸成為一個「強大的國家」。

華國鋒並正式成立技術幹部部和知識份子「大

他特別為人們替企圖將他們對岸的幹部選進，他用了段長短的文字，來討論這項現代化科技，使大陸成為一個「強大的國家」。

華國鋒並正式成立技術幹部部和知識份子「大



俄俄共產黨及國泰領袖卓  
克思列寧主義者引起俄  
國的歷史行動。

文章議員以毛瑟江  
書爲首之「四六」把  
已死中共領導人所制定  
的政治和經濟政策帶回  
正軌後，華國條件不只

抗羅丈夫待遇差  
英書員太太示威  
說她們從英格蘭各地聚集以抗議她們丈夫的可

陸與蘇俄發生聯繫。此種說法，僅是我政  
府的政策，也不是種對美的姿態。

沈部長在應立法院外交委員會答覆呂奉參  
委員的書面質詢時，作以上表示。該委員在  
質詢中說：最近「自由中國評論」及「英文  
中國日報」發表言論，謂如果美國肯將中華  
民國與中共建交，我將立即反攻大陸，並  
與蘇俄發生聯繫。此一論調，是否反映我政  
府的政策，卻是一種對美的姿態。

英國肯特郡德因堡的瑪·米芝夫人，在特  
拉法加廣場對正在進行示威的實務人員太太們所

本公司訂於一九七七年五月廿七日上午十一時在香港干諾道中文華酒店東廳召開第四屆股東週年大會，討論下列議程：

- (一) 審覽本公司一九七六年度之資產負債表及截至一九七六年十二月卅一日為止之損益表及董事會與核數師之報告書。
- (二) 通過派發一九七六年度末期股息。
- (三) 選舉董事及核定董事酬金。
- (四) 聽取核數師。

(五) 考慮下列議案，倘認為適當時，則通過為尋常議決案：「擬由本公司股本溢價賬下撥出港幣壹仟玖佰叁拾萬元作為繳付本公司面值港幣壹元之新股壹仟玖佰叁拾萬股之股本，凡屬一九七七年五月廿七日已登記為本公司已發出股份壹億玖仟玖佰萬股之股東，每股港幣壹元正之股東，每佔整數拾股得享有紅股壹股。該項紅股應被視為本公司增加資本，而非入息，並得於一九七七年一月一日起計息，但不能享受一九七六年所分派之股息。其他方面，則與已發之股份享有同等利益。」

議決通過。無須經本授權予本公司董事增發及分配新股但以不超過本公司資本全額百分之十為限。」

凡有資格出席並投票之股東，得委託代表出席並投票，代表人無須為本公司之股東。

本公司自一九七七年五月十二日至一九七七年五月廿七日首尾兩天包括在內，暫停辦理

股票過戶手續

承董事會命  
秘書樂嘉年謹啓 一九七七年四月廿九日

\* 一九七六年度除稅後經營溢利為港幣柒仟  
零叁拾肆萬叁仟肆佰肆拾捌元，（上年度為

一九七七

港幣伍仟肆佰伍拾玖萬陸仟捌佰壹拾玖元)及出售船隻所獲之溢利為港幣叁仟叁佰叁拾萬零玖仟叁佰叁拾元,合計綜合溢利計港幣壹億零叁佰陸拾伍萬貳仟柒佰柒拾捌元。

\* 每股經營業溢利較上年度上升達百分之廿六。

\* 建議派發末期股息每股港幣貳角,全年股息總額為港幣貳億零貳萬零陸佰元。

股息每股其達港幣貳角捌分，較一九七五年度股息額港幣貳角叁分（增發紅股後調整數）計增加百分之廿貳。

\* 建議每股派發壹紅股。

\* 在一九七六年內，本公司擁有船舶噸位由 235,201 噸增至 335,321 噸，貨艙由 16,432 個增至 20,610 個，散車由 2,220 輛增至

長江  
秘書

2,470輛。

\*由於生產設備之更新與擴充，本公司一九七  
七年度經營溢利將會繼續增長，而股本增加  
後，董事會深信，除有未可預測之情況外，  
每股股息仍可維持與本年度相同。

	一九七六年度 港幣	一九七五年度 港幣
每股股息	1.00	1.00

	港幣	美元
除稅後溢利		
經營溢利	70,343,448	54,596,819
出售附屬公司所獲之溢利	33,309,330	78,896,450
利息	54,040,000	40,000,000
股東權益	465,747,470	375,250,745
每股溢利		
經營部份	港角玖分	美角五分
出售附屬公司部份	港角捌分	美角伍分

每股派息  
 \*：按調整後之實收股本數折算  
 貳角捌分  
 貳角叁分

承董事會命  
 秘書樂嘉年謹啓 一九七七年四月廿九日

---



### 工業經濟高峯會擬設特別基金會

## 籌集一百億美元

【本報訊】工業經濟高峯會，將於五月七日及八日在倫敦舉行。該會主席、英國工黨領袖希利，在會前發表談話，表示該會將設一個特別基金會，以籌集一百億美元，用於發展工業經濟。希利指出，這個基金會將由各國政府、企業界及私人機構共同組成，其目標是促進全球工業經濟的發展，並為發展中國家提供技術援助和資金支持。他強調，這個基金會的成立，將是國際工業界的一個重大突破，將有助於縮小南北經濟差距，實現全球經濟的繁榮與穩定。

### 挪威北海油井

## 又現漏油現象

【本報訊】挪威北海的「維京」號油井，在經過一段時間的維修後，昨日再次出現漏油現象。據悉，漏油量約為每日五百桶，目前已造成北海海域的污染。挪威政府已下令關閉該油井，並派員前往現場進行檢查。據初步調查，漏油原因可能是由於油井的密封裝置失效所致。目前，有關方面正採取緊急措施，以防止漏油情況進一步擴大，並對受污染的海域進行清理。

### 台北慶祝勞動節

## 嚴總統讚揚工人 對台經濟大貢獻

【本報訊】中華民國總統嚴家淦，於昨日（五月一日）在台北主持慶祝勞動節大會。嚴總統在會中發表談話，讚揚台灣工人在過去一年中所作出的傑出貢獻，並強調工人對於台灣經濟發展的重要性。他指出，台灣之所以能夠在短時間內實現經濟的飛躍，完全是由於廣大工人辛勤勞動的結果。嚴總統表示，政府將繼續致力於改善工人的工作環境和福利待遇，以進一步激發工人的生產積極性，為台灣的繁榮與穩定做出更大的貢獻。

### 人口膨脹災禍不輸核子戰爭

世界人口膨脹問題，在國際間日益引起重視。據統計，目前世界人口已達六十多億，且仍以驚人的速度增長。這種人口膨脹，不僅給糧食、住房、就業等問題帶來巨大壓力，更對地球的生態環境造成了嚴重威脅。許多專家警告說，如果人口膨脹問題得不到有效解決，其災禍將不輸於核子戰爭。為了應對這一挑戰，各國政府應加強合作，共同制定人口控制政策，並推廣節育觀念，以實現人口的可持續發展。

### 去要偏偏·迎歡受不知明

## 示表的憤憤面敏阿

### 議會邦聯英席出將

### 走趕其將際國促再腹心前

【本報訊】英國首相希利昨日在議會發表談話，對阿敏的表現表示不滿。希利指出，阿敏在處理國際事務時表現出極大的不透明度和不負責任，這使得英國在國際事務中處於被動地位。他呼籲阿敏政府採取更開放和誠懇的態度，以促進國際間的和平與合作。希利還表示，英國將繼續與阿敏政府保持溝通，但前提是阿敏必須先解決其國內的政治危機，並停止對國際和平的威脅。

### 河內殘殺前南越軍政人員

## 政治犯數逾廿萬

### 楊文明實遭軟禁

【本報訊】據越南官方消息，河內政府昨日宣佈，將對前南越軍政人員進行嚴厲打擊。據悉，已有數萬名前南越軍政人員被關押在河內的監獄中，其中政治犯人數已超過二十萬。楊文明，前南越政府的高級官員，目前正處於軟禁狀態。河內政府表示，這些前南越軍政人員是越南統一事業的障礙，必須予以清除。此舉引起了國際社會的廣泛關注和譴責，認為這是一種殘暴的政治迫害行為。

### 傳美中情局五年前

## 聘殺手圖刺馬可斯

【本報訊】據美國情報界人士透露，美國中央情報局（CIA）在五年前曾聘請殺手，企圖暗殺菲律賓總統馬可斯。據悉，該殺手在執行任務時被馬可斯政府的保安人員發現並擊斃。CIA方面對此表示否認，稱這是一起誤會。然而，這一傳聞在國際間引起了廣泛猜測，認為美國在菲律賓的干預行為已到了極端的地步。馬可斯政府則表示，他們將繼續加強對國家安全的保護，並嚴厲打擊任何威脅總統安全的行为。

### 蘇澳港慘案

## 六官員被起訴

【本報訊】蘇澳港慘案發生後，台灣當局昨日宣佈，將對該案中的六名官員進行起訴。據悉，這六名官員分別是蘇澳港的港務局長、副局長及四名港務人員。他們被指控在慘案發生時，未能盡到職責，導致慘案發生。台灣當局表示，這起慘案是一起重大的人員傷亡事故，必須嚴肅處理。起訴行動旨在追究相關人員的責任，並防止類似事件再次發生。目前，這六名官員均已被停職，並等待進一步的法律處理。

### 烈甚行流病性年青美

## 大六在，遍普為更病淋使放解性與戀性同

## 人千二者患有中人萬十每中市中城

【本報訊】美國社會學家最近發表的一份報告指出，美國青年中流行性病的情況非常嚴重。報告顯示，在過去五年中，美國青年患淋病和梅毒的人數呈顯著上升趨勢。報告指出，這主要是由於同性戀和異性戀行為的增加，以及對安全套使用率的降低所致。報告呼籲政府加強對青少年的性教育，並推廣安全套的使用，以減少性病傳播。目前，已有數萬名美國青年感染了性病，這已成為一個嚴重的公共衛生問題。

### 柏茜出後生揭

## 德亞獄的活秘

【本報訊】德國著名女作家柏茜，在出獄後發表了一本關於她在獄中生活的秘聞錄。柏茜在獄中度過了五年的艱辛歲月，這段經歷對她的創作產生了深遠影響。她的秘聞錄詳細記錄了她在獄中的生活細節、心理變化以及與其他囚犯的交往情況。柏茜表示，獄中的生活雖然極其痛苦，但也讓她學會了面對困難和挑戰。她的秘聞錄出版後，引起了廣泛關注，並成為研究女性犯罪和監獄制度的重要參考資料。

### 婦人貝蒂竟是故總統托世

## 催眠術專家溫巴之証實

【本報訊】一名英國婦人貝蒂，被催眠術專家溫巴證實為已故總統托世。溫巴在對貝蒂進行催眠後，發現貝蒂的記憶和性格與已故總統高度相似。溫巴表示，貝蒂在催眠狀態下，能夠回憶起已故總統的許多生活細節，包括他的童年、青少年時期以及政治生涯。這一發現引起了社會的廣泛興趣，並引發了關於靈魂轉世的討論。目前，溫巴正進一步研究這一現象，以揭示靈魂轉世的奧秘。

### 雪地下有無窮資源

## 美國與加拿大現已分別向阿拉

## 斯和北極開採石油與天然氣

【本報訊】美國和加拿大政府近日宣佈，將分別在阿拉斯加和北極地區開採石油和天然氣。這兩項計劃旨在開發北極地區的豐富能源資源，以滿足日益增長的能源需求。美國計劃在阿拉斯加北部的北極圈內開採石油，而加拿大則計劃在北極地區開採天然氣。然而，這一計劃也面臨著環保組織的強烈反對，認為開採活動將破壞北極的生態環境。目前，政府與環保組織之間正就如何平衡開發與環保進行協商。

### 西德名醫發展

## 調整心跳儀器

【本報訊】西德一名著名的心臟病專家，最近發明了一種調整心跳的儀器。該儀器名為「心跳調整器」，能夠通過電流刺激心臟，調整心跳的節奏和強度。專家表示，這種儀器對於治療心律失常、心臟病等具有顯著效果。目前，該儀器已在醫院進行臨床試驗，並取得了良好的效果。專家計劃進一步改進該儀器，使其更加安全、有效，以造福廣大患者。

### 耗資四千萬元

## 各式飛機俱全

【本報訊】美國國家航空博物館昨日宣佈，將耗資四千萬元，購買各式各樣的飛機。該博物館表示，這筆資金將用於購買二戰期間的美國軍用飛機，以展示美國空軍的歷史和成就。博物館計劃購買的飛機包括B-29超重型轟炸機、P-51野馬戰鬥機等名機。這些飛機將被修復並陳列在博物館內，供公眾參觀。博物館負責人表示，這將是博物館歷史上最大規模的一次飛機收藏活動，將為航空愛好者提供難得的觀賞機會。

### 西德名醫發展

## 調整心跳儀器

【本報訊】西德一名著名的心臟病專家，最近發明了一種調整心跳的儀器。該儀器名為「心跳調整器」，能夠通過電流刺激心臟，調整心跳的節奏和強度。專家表示，這種儀器對於治療心律失常、心臟病等具有顯著效果。目前，該儀器已在醫院進行臨床試驗，並取得了良好的效果。專家計劃進一步改進該儀器，使其更加安全、有效，以造福廣大患者。

### 雪地下有無窮資源

## 美國與加拿大現已分別向阿拉

## 斯和北極開採石油與天然氣

【本報訊】美國和加拿大政府近日宣佈，將分別在阿拉斯加和北極地區開採石油和天然氣。這兩項計劃旨在開發北極地區的豐富能源資源，以滿足日益增長的能源需求。美國計劃在阿拉斯加北部的北極圈內開採石油，而加拿大則計劃在北極地區開採天然氣。然而，這一計劃也面臨著環保組織的強烈反對，認為開採活動將破壞北極的生態環境。目前，政府與環保組織之間正就如何平衡開發與環保進行協商。

### 婦人貝蒂竟是故總統托世

## 催眠術專家溫巴之証實

【本報訊】一名英國婦人貝蒂，被催眠術專家溫巴證實為已故總統托世。溫巴在對貝蒂進行催眠後，發現貝蒂的記憶和性格與已故總統高度相似。溫巴表示，貝蒂在催眠狀態下，能夠回憶起已故總統的許多生活細節，包括他的童年、青少年時期以及政治生涯。這一發現引起了社會的廣泛興趣，並引發了關於靈魂轉世的討論。目前，溫巴正進一步研究這一現象，以揭示靈魂轉世的奧秘。

### 耗資四千萬元

## 各式飛機俱全

【本報訊】美國國家航空博物館昨日宣佈，將耗資四千萬元，購買各式各樣的飛機。該博物館表示，這筆資金將用於購買二戰期間的美國軍用飛機，以展示美國空軍的歷史和成就。博物館計劃購買的飛機包括B-29超重型轟炸機、P-51野馬戰鬥機等名機。這些飛機將被修復並陳列在博物館內，供公眾參觀。博物館負責人表示，這將是博物館歷史上最大規模的一次飛機收藏活動，將為航空愛好者提供難得的觀賞機會。







每段大字四個，小字三十四個，每天二元。日晚報聯刊，每天每段共收四元。醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身分証來本報辦理刊登手續。

治刊處

[illegible]

（九龍）

觀樓平售  
 東南草場另置樓房觀  
 九龍塘本道別墅全  
 車房下午七時 02-5626  
 地王出售  
 上海坊商業五坡六  
 旺舖招租  
 合益路73號面積 8  
 樓高17呎建閣樓租  
 三百元K 4286號

大單邊  
戲院地王  
吉樓急售

月租數百元  
 合辦務所  
 各工二千餘  
 開行高商  
 依報萬生  
 候報萬生  
 各工二千餘  
 開行高商  
 依報萬生  
 合辦務所  
 月租數百元

式拾萬  
二〇二  
黃拾

貨總紙各  
向南貼海  
伍仟請電  
K

旺舖平租

上九力

涌大龍街金銀樓連間  
千壹尺屋活約三〇〇

**新樓出售**  
山道莊中樓連  
合原價特可分  
K六一三八〇九  
歐洽先

**旺舖招租**  
九龍大南街一  
道口地段旺合  
電K九四式八五

○五二五  
○八六五  
〇〇〇

山食切分組合新婿及古樹盆栽大小數百盆  
尚什安午十二時至晚  
九時日一九三三  
龍九八四六六

大肉食櫃 冷氣藥櫃  
小肉食櫃 生藥櫃  
汽水櫃 罐頭櫃  
元上水新豐路火車站  
榮記酒家 11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-

**膠廠廉讓** 現仍  
中港台機膠及V  
品隨時可手開工  
電話二五三三七六  
林浩治

**牛仔褲廠** 現仍  
開張生財其弊也  
里九號電 ③ 張治

**彩色電視機**

**超級市場**

**酒家招頂**  
 窩打老道77A高座汽車  
 公司近四海保齡

**商行展業**  
 迎豐才力相片  
 香港郵政式八號  
 事部約給

<p><b>飯店廉讓</b></p> <p>工原區廉讓其水成旺地近點          因人手不足廉讓一六一有者          某大機招招招          廿四無誠買者          年好</p>	<p><b>聘請練習生</b></p>	<p><b>木屋廉讓</b></p> <p>茶灣九座生四房一話一          舖面連地四三呎一五三          而並二二四三呎一五三</p>	<p><b>留宿女校</b></p> <p>無請經驗一餉          四個大人薪金          廿四六三三</p>	<p><b>聘請男女初級</b></p>

打毛機讓新機  
廠請會計員。能  
理全盤帳目。及  
估件。有多年實  
件。先取錄。歷  
計。查。待。遇。各  
因人手不足。無暇  
應工。具。齊。全。可  
廠。人。手。不。足。無  
因。人。手。不。足。無

農場石屋  
平價急讓  
芝罘區市郊交界石屋二  
間九百呎高十五呎闊  
意者請電六六六六六六  
六六六六六六六六六六

習生  
著・NO  
進・NO  
利・NO  
耐・NO  
耐・NO

史郵箱一八六六號

**聘請**  
電機工程師  
學歷：大學畢業  
經驗：五年以上  
待遇：優厚  
有意者請寄履歷表及最近二吋半身照片二張至：  
香港九龍彌敦道100號九龍酒店對面九龍電機工程師公會  
電話：2722 2723

**招請**  
 學後附者供絲綢加新快  
 好前途彩虹道長電  
 話K1255品 永華行

急聘

急聘男性看更及  
升降機控制員年  
40至50體健無不  
良嗜好居香港  
有意者請來電有

看更

大衆秘

信出入口件種陳  
約答錄或成人商  
會話活活用不  
3.0元寫字樓K3

見習二年  
陸軍工程  
九龍郵箱  
工部局  
三  
四  
八

做數

民國三〇八

# 徵求

### 誠徵

## 女工讀生

「甲」一員月費  
 (一) 員月費(每  
 伍元) (三個月)

某大公司出現唐香港在  
 有學生英文文程度優佳  
 學英文英文程度優佳  
 及最近新相片寄  
 灣及北郵政第一  
 號信箱

# 收買

不敬者作爲自動  
 員(四學)不敬  
 失員(四學)不敬  
 員(四學)不敬  
 員(四學)不敬

「乙」會組員  
 自動收買組員  
 一語通知收買  
 一語通知收買  
 一語通知收買

專賣酸枝傢俬  
字號花梅葵器銅器古書  
右「甲」「乙」

九龍打鼓道48號  
八八〇二六八  
大行

**徵求女伴**  
**先友後婚**

男中環國圖自設樓下  
男脚及腰圍均合標準  
誠仕女不才年28  
姓名友後婚意者請  
報七五號就面談本

**婚姻服務**  
香港註冊秘書高廉  
政府註冊秘書高廉

組員外務  
代辦處  
無任歡迎  
代辦處

司理  
財政部  
司理  
財政部

**鳴謝港七**  
**電鈕同業**

**會有限公司**  
外安郭  
大元金

遺失

發給租利部第一  
次吊金壹仟伍佰  
大員

伯娘梁十六不  
發給租利部第一

**遺失聲明**  
茲遺失上海商業銀行存摺號碼 14-10669-1 特聲明作廢。張鳳儀(鳳鏡)啓

茲訂於五月十二日組團

**會上水分**

**會通告**

家多發利部第一  
發給福利部第一  
大吊金壹仟壹佰  
黎洲堂

家母胡玉琴不孝  
便治罪部第一

**鳴謝港九風**

會員從速報名參加為荷

五十人願滿止截每位料銀二十元由即日起仰各

遊覽香港海洋公園觀海泳午餐及表演并珍寶海鮮大餐價銀二百

次金盾  
任道儀  
許炳照

家父馬在仔不幸發給福利部一大金盾存堂位

馬炳林

大品金壹仟壹佰元正	盧梅君	大品金壹仟壹佰元正	趙觀吳英不幸
先夫鄭長根不幸逝世蒙		發給福利部第一	大品金壹仟壹佰元正
發給福利部第一七五九		大品金壹仟壹佰元正	蕭漢傑
大品金壹仟壹佰元正		師父陳數樞不幸	

伯娘黃周氏不幸逝世蒙 發給福利部第一七六〇 次吊金壹仟壹佰元正 黃藻芳	伯娘黃周氏不幸逝世蒙 發給福利部第一七六〇 次吊金壹仟壹佰元正 黃藻芳	伯娘黃周氏不幸逝世蒙 發給福利部第一七六〇 次吊金壹仟壹佰元正 黃藻芳	伯娘黃周氏不幸逝世蒙 發給福利部第一七六〇 次吊金壹仟壹佰元正 黃藻芳
--	--	--	--

先父歸乃福不幸遊世蒙  
該會依章給卹39號編辭  
金歿存均感源謝維志剛

惡有悲第今世成  
應絲毫不與若要  
來世快樂最好多

善堂福壽會  
公告仙遊會員名次暨受  
益人鳴謝  
仲各會員一體週知

[illegible]

克己閣二樓藏板  
1567李卓東華東大街大  
街大玉里二號二樓陳澤  
1568陳銀通街所落洪林  
村六八號金女

錦江樓十一樓遊元

古玩玉器  
真正平沽


全部貨物照原入來價廉  
售一半出賣並非欺取  
傳聲時間下午二時至  
晚七時九龍彌敦道  
五月花酒樓對面  
歌劇院隔地42號博物館

公風司公報址

商業

清

九家 一八  
的詩  
TBX  
三袋  
0 兩打  
恒順洋行  
第 433 號  
大


**愛**  
 LOVE  
**衛生**  
 \$10.00  
 總經理：九龍中央郵局

20-  
電  
彩色  
遠近  
③895  
麗

紙摺分紙機

輕巧帶  
韓日台貨  
8/5 22/5  
泰證250  
公司  
道口 假日  
30061  
貨部全

機票600  
急證120  
機票簽證  
遊貿易  
A座20字 窩打老  
C306710

台世四  
洲教道  
R 9

折九至折四 品貨部全

<p><b>大華無線電專科學校</b></p> <p>無線電計算機、晶體管、彩色黑白電視 招各科學生、抽班生、五月六日開課、附設各科 週末班、為就業人士、中學生、各工業學校及 P T 學員而設、本周末開課、每周來回海上課 及實習、免費提供車位、地址油蔴地上海街 22 至 5 號 2 至 3 樓 K845672 南京佛家歡迎電話諮詢</p>	<p><b>開今日灣</b> <b>課日文仔</b></p> <p>中日大學 教授班 中級班 初級班 七、九、十 月開課 地址油蔴地 上海街 22 至 5 號 2 至 3 樓 K845672</p>	<p><b>HONG KONG RADIO INSTITUTE</b> <b>香港電專</b></p> <p>彩色黑白電視、電報及技術科 五月六日開課 天后廟道 11 號倚閣大廈 電話：700268、715796</p>	<p><b>招生</b></p> <p><b>德信</b></p> <p>搬運 貨物 九龍、新界、大小、交通 九龍 636132 室 700536 九龍 655945 室 562174</p>	<p><b>立勝</b></p> <p>專搬屋門</p> <p>九龍 885280 室 773544 九龍 703300 九龍 848810 室 772755 九龍 703332</p>	<p><b>中聯</b></p> <p>提防假冒</p> <p>九龍 5-627922 九龍 5-628973 九龍 3-632345 九龍 3-333532</p>
--	---	--	--	---	---

It seemed like a good idea at the time

**計多女樓**

萬事得  
B 粵  
新 K 931232  
新法教授出爐生技 藥易學速成收費平有證書  
點燒鴨打油麵水登蝦腸西豬蹄京  
心燻菜麵餅飽吧廣片粉羹果餅菜  
正角滿飲道 494-496 號吉利商業大廈 21 樓全座  
牌號初祥

**德法烹飪學院**  
全港烹飪比本院學易易秀小姐榮亞亞  
專燒點打油麵水登蝦腸西豬蹄京  
心燻菜麵餅飽吧廣片粉羹果餅菜  
正角滿飲道 5 5 4 至 5 5 6 號 寶隆大廈十二樓  
師資最好·新型冷氣·電話 K 306427

**德誠烹飪學院**  
全港烹飪比本院學易易秀小姐榮亞亞  
專燒點打油麵水登蝦腸西豬蹄京  
心燻菜麵餅飽吧廣片粉羹果餅菜  
正角滿飲道 5 5 4 至 5 5 6 號 寶隆大廈十二樓  
師資最好·新型冷氣·電話 849248

**半島烹飪學校**  
★學科多★師資優★教授方法★千種百變★  
專酒燒點打油麵水登蝦腸西豬蹄京  
心燻菜麵餅飽吧廣片粉羹果餅菜  
正角滿飲道 5 5 4 至 5 5 6 號 寶隆大廈十二樓  
師資最好·新型冷氣·電話 849248

**德信烹飪學校**  
專科大廚六位技藝教授中西烹飪  
專燒點打油麵水登蝦腸西豬蹄京  
心燻菜麵餅飽吧廣片粉羹果餅菜  
正角滿飲道 5 5 4 至 5 5 6 號 寶隆大廈十二樓  
師資最好·新型冷氣·電話 849248

龍鳳廟大馬路  
自一號便  
光流正入自一號便  
時座若絲案探

驚天動地  
驚天動地  
驚天動地

驚天動地  
驚天動地  
驚天動地

驚天動地  
驚天動地  
驚天動地

驚天動地  
驚天動地  
驚天動地

戲院帝

眼大界開

**名園**

林少蘭

手高集  
功夫  
神舍  
觀可作動

劉家榮

“CARRIE”

影壇新  
施妙  
柏森  
鳴琴人  
兒女羅

劉家榮

伍玉

劉家榮

劉家榮

伍玉

劉家榮

\_\_\_\_\_



# 新界藍地妙法寺 美輪美奐萬佛殿



新界藍地妙法寺萬佛殿內景

【本報記者王國光報導】新界藍地妙法寺，自開工興建以來，蒙各界人士踴躍捐輸，現已告一段落。該寺位於藍地山麓，佔地約四萬餘方呎，建築宏敞，美輪美奐。寺內設有萬佛殿，供奉一千二百尊金身佛像，莊嚴肅穆，令人肅然起敬。此外，寺內尚有觀音殿、地藏殿、關帝殿等，均經精心修葺，環境清幽，適宜禪修。妙法寺之落成，不僅為信眾提供了一個良好的宗教場所，亦為藍地地區增添了一處名勝古蹟。

## 新界試行十進制

### 老婦教孫似民謠

【本報記者王國光報導】新界試行十進制，已告一段落。據悉，新界各鄉鎮在過去一年中，已全面實施十進制，以簡化計算，提高效率。然而，在實際操作中，仍有一些老婦人習慣於使用舊制，甚至將新制與舊制混雜使用，造成了一些混亂。一位老婦人曾對其孫子說：「新制好是好，但老制也有它的道理。」這番話引起了當地人的哄堂大笑。當局表示，將加強宣傳，讓民眾更清楚地了解十進制的優點，以確保試行工作的順利進行。

## 青衣島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】青衣島發展計劃，已進入具體實施階段。根據規劃，島上將興建多幢房屋，以安置島上居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷，以騰出空間進行建設。然而，搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。據悉，政府將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 小島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】小島發展計劃，亦在積極進行中。與青衣島類似，小島上亦將興建房屋，以安置居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷。搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。政府表示，將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在小島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 大嶼山黃龍見海

### 即向陽面幼年

【本報記者王國光報導】大嶼山黃龍見海，即向陽面幼年。據悉，黃龍見海是大嶼山的一處名勝，風景優美，吸引不少遊客前往觀賞。然而，由於黃龍見海位於大嶼山的陽面，陽光強烈，對幼年的遊客來說，可能會造成不適。當局建議，遊客在前往黃龍見海時，應做好防曬措施，並避免在強烈陽光下長時間停留。此外，遊客亦應注意保護環境，不亂丟垃圾，以維護黃龍見海的自然風光。

## 閒言寄意

【本報記者王國光報導】閒言寄意，即閒言碎語。在社會生活中，閒言碎語往往會對人的心理產生負面影響。然而，我們應學會正確看待閒言碎語，不被其左右。首先，我們應保持一顆平常心，明白閒言碎語只是別人的看法，與我們本身無關。其次，我們應加強自我修養，提高心理素質，不被閒言碎語所動搖。最後，我們應學會與他人溝通，消除誤解，避免產生閒言碎語。只有這樣，我們才能在社會生活中保持一顆平常心，不被閒言碎語所左右。

## 新界村民購物

### 多用單車代步

【本報記者王國光報導】新界村民購物，多用單車代步。由於新界地區交通不便，村民前往市區購物較為困難。因此，許多村民選擇騎單車前往市區購物。然而，單車代步也存在一些問題，如單車質量差、維修不便等。當局建議，村民在購買單車時，應選擇質量好的單車，並定期進行維修。此外，當局亦應加強對單車市場的監管，確保單車質量，保障村民的權益。

## 萬佛殿落成

### 即向陽面幼年

【本報記者王國光報導】萬佛殿落成，即向陽面幼年。據悉，萬佛殿位於新界藍地妙法寺內，供奉一千二百尊金身佛像。萬佛殿的落成，不僅為信眾提供了一個良好的宗教場所，亦為藍地地區增添了一處名勝古蹟。然而，由於萬佛殿位於妙法寺的陽面，陽光強烈，對幼年的信眾來說，可能會造成不適。當局建議，信眾在前往萬佛殿時，應做好防曬措施，並避免在強烈陽光下長時間停留。

## 大嶼山黃龍見海

### 即向陽面幼年

【本報記者王國光報導】大嶼山黃龍見海，即向陽面幼年。據悉，黃龍見海是大嶼山的一處名勝，風景優美，吸引不少遊客前往觀賞。然而，由於黃龍見海位於大嶼山的陽面，陽光強烈，對幼年的遊客來說，可能會造成不適。當局建議，遊客在前往黃龍見海時，應做好防曬措施，並避免在強烈陽光下長時間停留。

## 小島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】小島發展計劃，亦在積極進行中。與青衣島類似，小島上亦將興建房屋，以安置居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷。搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。政府表示，將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在小島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 九次賣金週三舉行

### 金市好淡面臨考驗

【本報記者王國光報導】九次賣金週三舉行，金市好淡面臨考驗。據悉，九次賣金是政府為了穩定金價而採取的一項措施。然而，由於金市好淡，金價波動較大，給投資者帶來了風險。當局建議，投資者在參與九次賣金時，應做好風險評估，並根據自己的風險承受能力進行投資。此外，當局亦應加強對金市的監管，確保金市平穩運行。

## 冷氣機與風扇入口

### 今年續有顯著增加

【本報記者王國光報導】冷氣機與風扇入口，今年續有顯著增加。隨著夏季的來臨，冷氣機與風扇的需求日益增加。據悉，今年冷氣機與風扇的進口量將顯著增加。這主要得益於消費者對冷氣機與風扇的需求增加。然而，冷氣機與風扇的進口增加也帶來了一些問題，如冷氣機與風扇質量、價格等。當局建議，消費者在購買冷氣機與風扇時，應選擇質量好的冷氣機與風扇，並注意價格。冷氣機與風扇廠商亦應加強質量管理，確保冷氣機與風扇質量，保障消費者的權益。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 小島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】小島發展計劃，亦在積極進行中。與青衣島類似，小島上亦將興建房屋，以安置居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷。搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。政府表示，將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在小島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 冷氣機與風扇入口

### 今年續有顯著增加

【本報記者王國光報導】冷氣機與風扇入口，今年續有顯著增加。隨著夏季的來臨，冷氣機與風扇的需求日益增加。據悉，今年冷氣機與風扇的進口量將顯著增加。這主要得益於消費者對冷氣機與風扇的需求增加。然而，冷氣機與風扇的進口增加也帶來了一些問題，如冷氣機與風扇質量、價格等。當局建議，消費者在購買冷氣機與風扇時，應選擇質量好的冷氣機與風扇，並注意價格。冷氣機與風扇廠商亦應加強質量管理，確保冷氣機與風扇質量，保障消費者的權益。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 九次賣金週三舉行

### 金市好淡面臨考驗

【本報記者王國光報導】九次賣金週三舉行，金市好淡面臨考驗。據悉，九次賣金是政府為了穩定金價而採取的一項措施。然而，由於金市好淡，金價波動較大，給投資者帶來了風險。當局建議，投資者在參與九次賣金時，應做好風險評估，並根據自己的風險承受能力進行投資。此外，當局亦應加強對金市的監管，確保金市平穩運行。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 小島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】小島發展計劃，亦在積極進行中。與青衣島類似，小島上亦將興建房屋，以安置居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷。搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。政府表示，將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在小島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 冷氣機與風扇入口

### 今年續有顯著增加

【本報記者王國光報導】冷氣機與風扇入口，今年續有顯著增加。隨著夏季的來臨，冷氣機與風扇的需求日益增加。據悉，今年冷氣機與風扇的進口量將顯著增加。這主要得益於消費者對冷氣機與風扇的需求增加。然而，冷氣機與風扇的進口增加也帶來了一些問題，如冷氣機與風扇質量、價格等。當局建議，消費者在購買冷氣機與風扇時，應選擇質量好的冷氣機與風扇，並注意價格。冷氣機與風扇廠商亦應加強質量管理，確保冷氣機與風扇質量，保障消費者的權益。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 九次賣金週三舉行

### 金市好淡面臨考驗

【本報記者王國光報導】九次賣金週三舉行，金市好淡面臨考驗。據悉，九次賣金是政府為了穩定金價而採取的一項措施。然而，由於金市好淡，金價波動較大，給投資者帶來了風險。當局建議，投資者在參與九次賣金時，應做好風險評估，並根據自己的風險承受能力進行投資。此外，當局亦應加強對金市的監管，確保金市平穩運行。

## 家庭用電器銷售

### 今年將創紀錄

【本報記者王國光報導】家庭用電器銷售，今年將創紀錄。隨著生活水平的提高，家庭用電器的需求日益增加。據悉，今年家庭用電器的銷售額將創下歷史新高。這主要得益於消費者對電器的消費觀念發生了變化，從過去的「買得起」轉變為「買得好」。此外，電器廠商亦不斷推出新產品，滿足消費者的需求。然而，電器銷售的增長也帶來了一些問題，如電器質量、價格等。當局建議，消費者在購買電器時，應選擇質量好的電器，並注意價格。電器廠商亦應加強質量管理，確保電器質量，保障消費者的權益。

## 小島發展

### 先搬遷三村

#### 條件仍待決定

【本報記者王國光報導】小島發展計劃，亦在積極進行中。與青衣島類似，小島上亦將興建房屋，以安置居民。目前，政府正考慮將島上三個村莊先行搬遷。搬遷的具體條件，如安置地點、補償標準等，尚待政府與居民達成協議。政府表示，將盡力保障居民的利益，確保搬遷工作平穩進行。此外，政府亦計劃在小島上興建學校、衛生中心等設施，以改善島上居民的生活環境。

## 金市好淡面臨考驗

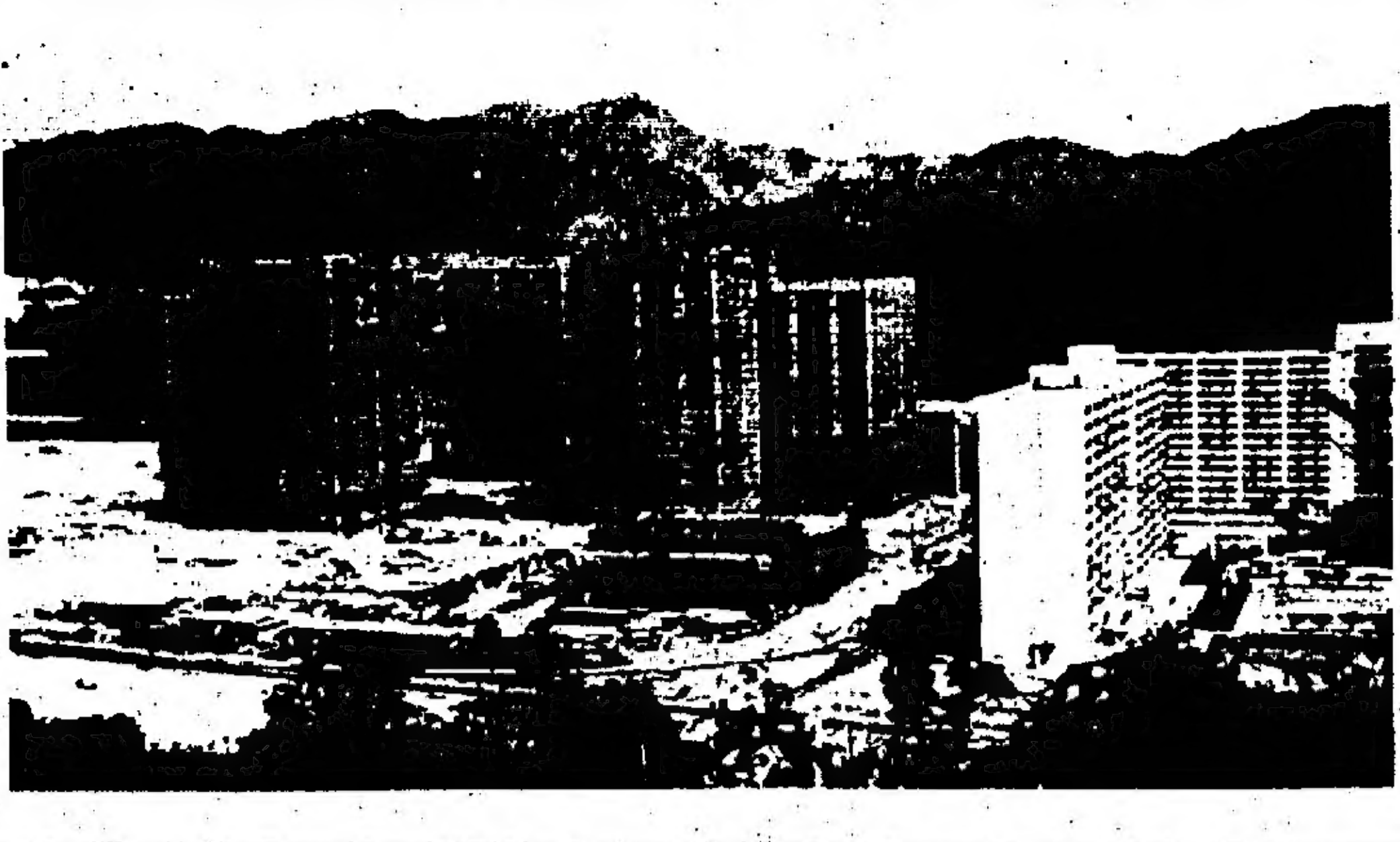
### 九次賣金週三舉行

【本報記者王國光報導】九次賣金週三舉行，金市好淡面臨考驗。據悉，九次賣金是政府為了穩定金價而採取的一項措施。然而，由於金市好淡，金價波動較大，給投資者帶來了風險。當局建議，投資者在參與九次賣金時，應做好風險評估，並根據自己的風險承受能力進行投資。此外，當局亦應加強對金市的監管，確保金市平穩運行。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	成交量
週一	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週二	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週三	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週四	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週五	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週六	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二
週日	八二.四	八二.四	八二.四	八二.四	一.二



# 沙田禾輦邨三座大廈 二千餘戶下月底入伙



沙田禾輦邨三座大廈，下月尾可入伙，下月尾可入伙，下月尾可入伙。

【本報訊】沙田禾輦邨三座大廈，下月尾可入伙，下月尾可入伙，下月尾可入伙。該邨由新鴻基發展，位於沙田禾輦路，佔地約一百萬呎，建築面積約一百萬呎，分三座大廈，每座約有六百個單位。該邨設施齊全，包括商場、學校、公園等。入伙後，將為沙田地區增加二千餘個住戶。

# 替代舊船 改善服務 海事處擬建新船

【本報訊】海事處計劃在未來兩年內，用新船替代舊船，以改善服務。該處表示，現有的船隻已使用多年，部分船隻已達到了使用年限，為了確保航行安全及提高服務質量，決定進行船隻更新計劃。

【本報訊】海事處計劃在未來兩年內，用新船替代舊船，以改善服務。該處表示，現有的船隻已使用多年，部分船隻已達到了使用年限，為了確保航行安全及提高服務質量，決定進行船隻更新計劃。

# 民居邨谷山 通交善改請

【本報訊】谷山居民邨，由於交通不便，居民生活受到很大影響。居民們紛紛向有關部門提出改善交通的建議，包括增加巴士班次、修築道路等。

【本報訊】谷山居民邨，由於交通不便，居民生活受到很大影響。居民們紛紛向有關部門提出改善交通的建議，包括增加巴士班次、修築道路等。

# 阮愛蘭黃炳廣失蹤

【本報訊】警方接獲報案，阮愛蘭及黃炳廣失蹤。兩人於三月十五日離開家，至今未歸。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。



阮愛蘭及黃炳廣失蹤，警方正全力尋找。

# 美法兩國國際展覽會 本港九家廠商參展

【本報訊】美法兩國國際展覽會，本港九家廠商參展。該展覽會將於下月在巴黎舉行，參展廠商將展示其最新的產品及技術，以促進國際貿易。

# 總商會工業促進團 在澳洲獲良好反應

【本報訊】總商會工業促進團，在澳洲獲良好反應。該團在澳洲期間，與當地企業進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議，為兩地企業的發展提供了有力支持。

# 張志安考察返港

【本報訊】張志安考察返港，與各界人士會面。張氏在考察期間，對當地的發展情況表示滿意，並表示將繼續支持當地的建設事業。

# 停水通告

【本報訊】因管道維修，部分地區將停水。請居民提前做好儲水準備，以確保生活不受影響。

# 出版消息

【本報訊】多本新書出版，歡迎訂購。這些新書涵蓋了文學、歷史、科學等多個領域，是讀者了解世界的好途徑。

# 培中英文書院

【本報訊】培中英文書院，招收新生。該書院提供優質的中英文教育，旨在培養學生的語言能力及文化素養。

# 徵聘校對

【本報訊】徵聘校對，待遇優厚。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行面試。

# 維新英文中學

【本報訊】維新英文中學，招收新生。該校注重學生的全面發展，提供優質的教育環境。

# 佛教寶覺女子中小學招生

【本報訊】佛教寶覺女子中小學，招收新生。該校秉承佛教精神，注重學生的品德教育及學術成就。

# 通告南華會員轉換會證

【本報訊】通告南華會員轉換會證。請會員們按照規定辦理轉換手續，以確保會員權益。

# 香港工商讀者

【本報訊】香港工商讀者，歡迎訂閱。本報提供豐富的商業資訊，是商界人士不可或缺的工具。



# 教育司陶建指出

## 實施中三普及教育 買學位屬臨時措施

【本報訊】教育司陶建指出，一九七九年開始實施中三普及教育，是政府教育政策的重要一步。他指出，目前中三學位的供應，尚不足以應付普及教育的需求，因此政府採取了「買學位」的臨時措施。陶建表示，政府將繼續努力，增加中三學位的供應，以確保所有適齡兒童都能接受中三教育。他強調，「買學位」只是一項過渡性的安排，政府最終目標是通過擴建學校和增加師資，來滿足普及教育的需求。陶建還提到，政府將加強對私立學校的監管，確保其教學質量，並鼓勵私立學校參與普及教育。

## 示表會協員人業專育教 議協成達署教與已 業職師教額超障保

## 香港仔隧道工程 建費一億八千萬 由兩間建築公司聯合承建

【本報訊】香港仔隧道工程，建費一億八千萬，由兩間建築公司聯合承建。該工程旨在改善香港仔地區的交通便利，並促進當地的經濟發展。工程包括興建一條雙程雙車道的隧道，連接香港仔與市區。目前，工程進展順利，預計將於明年完工。此外，教育界人士也對普及教育表示支持，認為政府應繼續加大對教育的投入，提高教育質量。

## 港督與青少年 清理海灘垃圾

【本報訊】港督與青少年共同參與清理海灘垃圾活動，旨在提高青少年的環保意識。活動在一個風景優美的海灘舉行，港督親自帶領青少年們清理垃圾。青少年們表現積極，清理了大量的垃圾。港督在活動結束後表示，希望青少年們能將環保意識融入到日常生活中，共同為保護環境做出貢獻。

【本報訊】警方掃蕩黑人物，大搜灣仔區，25男女被扣。警方在灣仔區進行大規模掃蕩行動，搜獲大量非法物品，並拘捕了25名涉案人員。警方表示，此次行動旨在打擊黑社會勢力，維護社會治安。被拘捕人員將面臨多項指控，包括非法聚賭、販賣毒品等。警方呼籲市民提供線索，協助警方進一步打擊犯罪。



十六匹老馬  
上月被除名  
【本報訊】四匹老馬，上月被除名。據悉，這四匹老馬在馬場比賽中表現不佳，被官方判定為「老馬」，因此被除名。馬主對此表示不滿，認為這四匹馬仍有競爭力。馬場方面則表示，除名決定是基於公平競爭的原則，旨在提高比賽質量。

紀念五月逃亡潮  
座談會週日舉行  
【本報訊】為紀念五月逃亡潮，座談會週日舉行。座談會將邀請多位歷史學者、社會活動家及普通市民參加，共同探討五月逃亡潮對香港社會的影響。座談會旨在喚起市民對歷史的記憶，並思考當前的社會問題。

馬料水鳥溪沙小輪  
昨起調整班次  
【本報訊】小輪公司宣佈，自昨日起調整班次。由於天氣及交通因素，部分航線的班次將有所變動。小輪公司提醒乘客，在搭乘小輪時應留意最新的班次表，以免誤事。

石硤尾新居區民  
貼標語反加租  
【本報訊】石硤尾新居區民，貼標語反加租。區民們對房東提出的加租要求表示強烈不滿，認為租金過高，難以負擔。他們在公共場所張貼標語，表達抗議。房東方面則表示，加租是基於市場行情，區民們應理解。

馬料水鳥溪沙小輪 昨起調整班次

星期一至星期六	星期一至星期六	星期一至星期六
上午八時	上午八時	上午八時
上午九時	上午九時	上午九時
上午十時	上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時	上午十一時
下午一時	下午一時	下午一時
下午二時	下午二時	下午二時
下午三時	下午三時	下午三時
下午四時	下午四時	下午四時
下午五時	下午五時	下午五時
下午六時	下午六時	下午六時

賣地收入  
超出預算  
【本報訊】賣地收入，超出預算。根據最新的財政報告，政府通過賣地獲得的收入，遠遠超過了最初的預算。這將為政府的財政收入帶來顯著增長，並有助於支持各項公共建設和社會福利計劃。

香港管絃樂團  
獲市撥款  
【本報訊】香港管絃樂團，獲市撥款。市議會決定撥款支持該樂團的演出活動，以促進香港的文化藝術事業。該樂團表示，將繼續努力，為市民提供高質量的音樂演出。

天氣、潮水  
【本報訊】天氣、潮水。今日天氣晴朗，氣溫適宜。潮水方面，預計將有較大的潮差，市民在進行水上活動時應注意安全。

普益商會改選  
招煥垣任主席  
【本報訊】普益商會改選，招煥垣任主席。在當天的選舉中，招煥垣以高票當選為新一屆主席。他表示，將繼續秉承普益商會的宗旨，為會員服務，促進商會的發展。

響應道路安全運動  
觀塘辦千人巡遊  
【本報訊】響應道路安全運動，觀塘辦千人巡遊。數百名市民參加了巡遊活動，手持標語，呼籲大家遵守交通規則，確保道路安全。巡遊活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

公教婚姻輔導會  
舉辦夫婦懇談會  
【本報訊】公教婚姻輔導會，舉辦夫婦懇談會。該會旨在為新婚夫婦提供婚姻輔導和建議，幫助他們建立和諧的婚姻關係。懇談會吸引了眾多夫婦參加，效果良好。

保嬰兒童會  
時裝表演  
【本報訊】保嬰兒童會，時裝表演。該會的小成員們在舞台上展示了精彩的時裝表演，贏得了觀眾的掌聲。此次表演旨在籌集資金，支持兒童福利事業。

社會動態  
【本報訊】社會動態。包括多個社區活動、文化展覽及社會新聞。市民們積極參與各項活動，展現了良好的社會風貌。

高仕大班筆  
長壽筆芯面世  
CROSS  
soft tip pen  
CROSS

公教婚姻輔導會  
舉辦夫婦懇談會  
【本報訊】公教婚姻輔導會，舉辦夫婦懇談會。該會旨在為新婚夫婦提供婚姻輔導和建議，幫助他們建立和諧的婚姻關係。懇談會吸引了眾多夫婦參加，效果良好。

社會動態  
【本報訊】社會動態。包括多個社區活動、文化展覽及社會新聞。市民們積極參與各項活動，展現了良好的社會風貌。



# 箱屍案囚歐陽炳強 又有一綫生機

## 港督下台 歐陽夫婦 接受「誠實心理測驗」



歐陽炳強之妻張鳳凰女士

### 太太張鳳凰接受本報訪問 丈夫在獄中態度改變 接受測驗後恢復信心

「本報訊」歐陽炳強案，在歐陽夫婦接受「誠實心理測驗」後，又有一綫生機。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。

### 紙盒藏屍案始末 歐陽炳強被控殺人 兩度判死三番上訴

「本報訊」歐陽炳強案，在歐陽夫婦接受「誠實心理測驗」後，又有一綫生機。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。



如過客般 高呼求救

### 無所適從！

「本報訊」歐陽炳強案，在歐陽夫婦接受「誠實心理測驗」後，又有一綫生機。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。歐陽夫婦在獄中，態度已大有改變。

### 鄉村俱樂部內傷人事件 警方稱仍在調查 洋醫官簽保外出

「本報訊」香港鄉村俱樂部內傷人事件，警方稱仍在調查中。洋醫官已簽保外出。

### 維園集會申請被拒 「革馬盟」青年巡遊至中區 沿途人羣圍觀交通受阻

「本報訊」維多利亞公園集會申請被拒，「革馬盟」青年巡遊至中區，沿途人羣圍觀交通受阻。

### 兩局議員辦事處 韋能信任 執行秘書

「本報訊」兩局議員辦事處，韋能信任執行秘書。

### 大馬票銷路逐年縮水 馬會可能研究取消 本週末開完將煞科

「本報訊」大馬票銷路逐年縮水，馬會可能研究取消。本週末開完將煞科。

### 旺角北區委員會 推行十一項目標

「本報訊」旺角北區委員會，推行十一項目標。

### 山東街破爛郵筒 尚未進行修理 祇用郵包寄往

「本報訊」山東街破爛郵筒，尚未進行修理。祇用郵包寄往。

### 本年度第廿一宗兇殺案 東華醫院廚師遇盜 在柴灣新邨被劫殺

「本報訊」本年度第廿一宗兇殺案，東華醫院廚師遇盜。在柴灣新邨被劫殺。

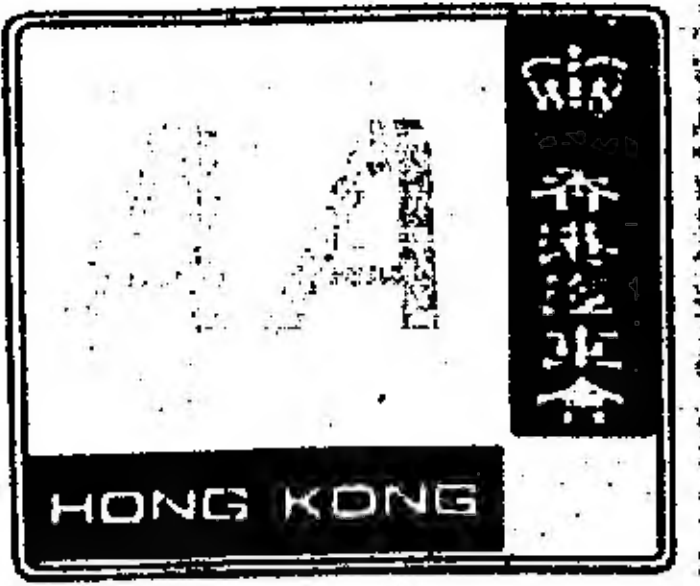
### 七名雌雄賊 洗劫髮型屋 廿四名職員顧客被擄

「本報訊」七名雌雄賊，洗劫髮型屋。廿四名職員顧客被擄。

### 山東街破爛郵筒 尚未進行修理 祇用郵包寄往

「本報訊」山東街破爛郵筒，尚未進行修理。祇用郵包寄往。





# 香港汽車會月刊

會長：施卓倫先生  
監理人：港督麥理浩爵士  
經理：簡寧威太太

## 賽力耐途長非東 型「仕雅」特福 魁奪水涉山爬



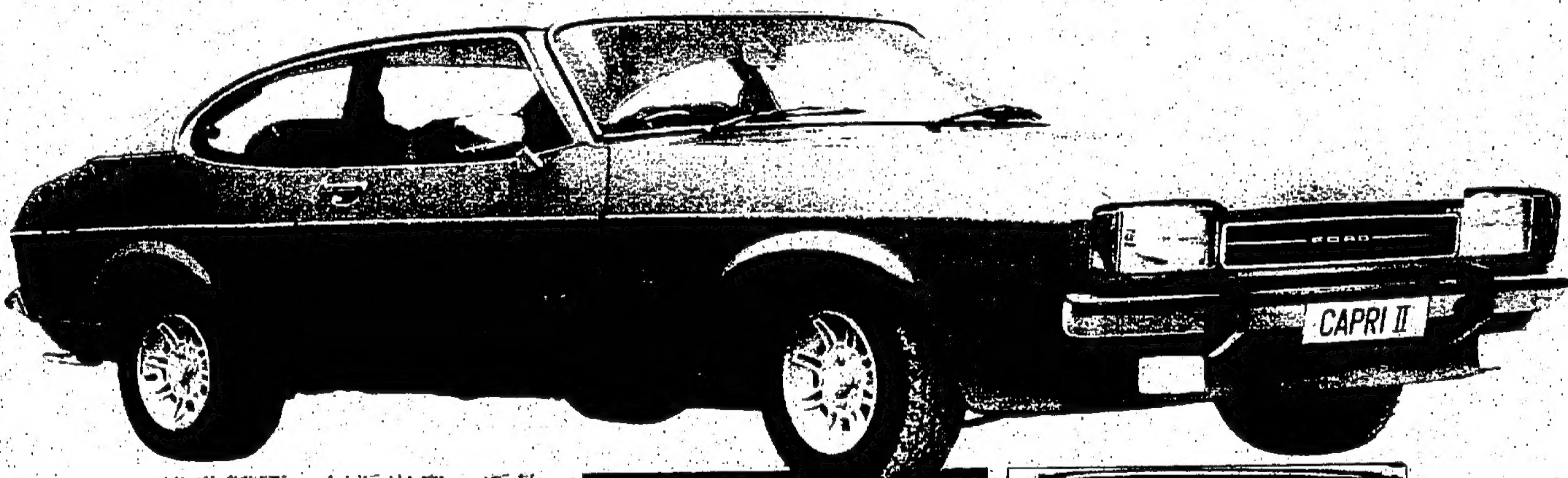
上月在東非坦桑尼亞舉行的東非長途汽車耐力賽，再度為福特「仕雅」型車，贏得一項冠軍。這項由福特汽車公司主辦，在東非坦桑尼亞舉行的長途汽車耐力賽，是該公司一年一度的盛事。今年四月七日在東非坦桑尼亞舉行的長途汽車耐力賽，是該公司一年一度的盛事。今年四月七日在東非坦桑尼亞舉行的長途汽車耐力賽，是該公司一年一度的盛事。

### 長途競賽耐力 六十年代風行

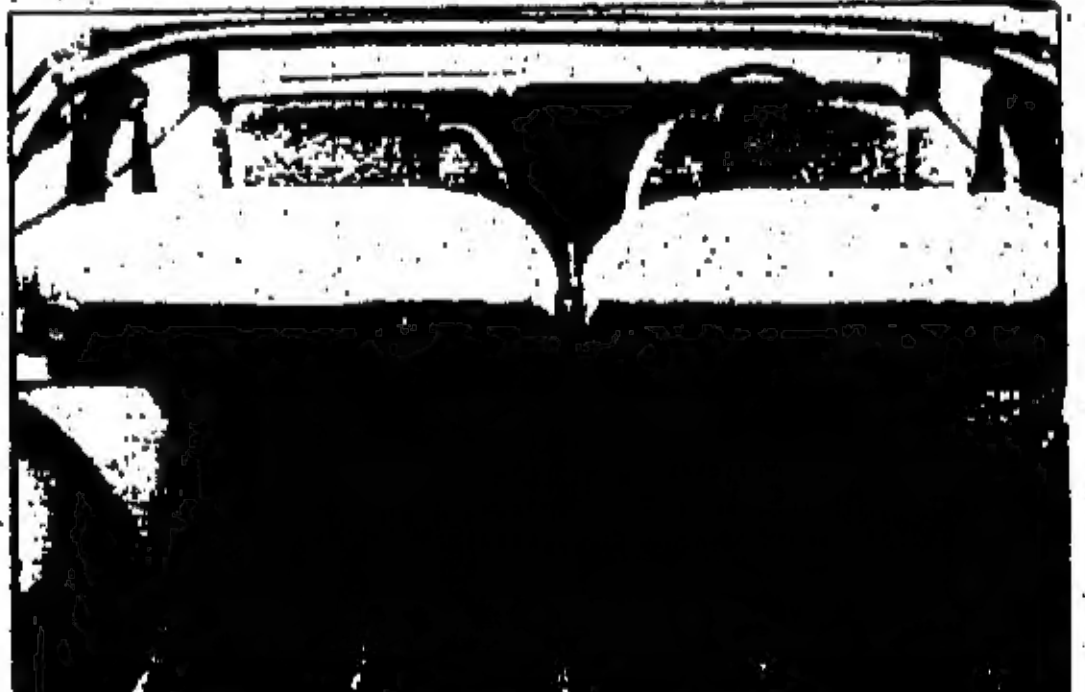
#### 英每日郵報曾辦環球大賽

長途競賽耐力，是六十年代風行的運動。英每日郵報曾辦環球大賽，是該公司一年一度的盛事。今年四月七日在東非坦桑尼亞舉行的長途汽車耐力賽，是該公司一年一度的盛事。

## 現代最理想的 的轎跑車



雄勁瀟灑，氣派出眾，新款佳利II「基亞」型帶給你跑車般的靈活性能，同時提供華麗無匹的轎車舒適享受。佳利II「基亞」型配備3000cc V6引擎，動力輔助轉向及喇叭系統，加上前後防側桿，合金車輪及185/70HR放射紋輪胎等，超卓之性能遠非



同級車堪可及。豪華設備方面佳利II「基亞」型更是高貴非凡，厚毛地毯，特種布料包縫之桶形座椅及頭墊，顏色玻璃，及設有水機，發熱線之尾門等。更有寬敞無比的22.6立方尺行李容積。新款佳利II「基亞」型是現代最理想的轎跑車，歡迎駕臨本公司各陳列室參觀選購。



### 佳利II「基亞」型

圖廣巴有限公司

香港電話5-7號 電話：5-743311、九龍碼頭道163號 電話：3-020111、九龍利士道109號 電話：3-665326-7  
九龍電話370號 電話：3-418366、澳門新街42-44號 電話：3173 2854



六十年的歷史中，福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。

### 謀求共同福利 歡迎你申請入會

#### 未有汽車人士亦歡迎加入

六十年的歷史中，福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。福特汽車公司一直以來，都是世界汽車工業的領導者。



香港汽車會成立於一九一八年，乃一非牟利之組織。其宗旨為保障及發展香港駕駛人士之權益，務使道路環境與政府交通措施能達到更佳及更有效之水平。

香港汽車會除幹事會外，並設有其他多種技術及非技術性服務。另香港汽車會在八十多個國家之一百三十七個聯會亦可以為會員提供各類不同的世界性互惠服務。

監護人：港督麥理浩爵士  
會長：施卓倫先生  
經理：簡寧成太太

**APPLICATION FORM 入會申請表**

To: The Hong Kong Automobile Association, 148 Harbour View Mansion, 257 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.

I desire to become a member of the HKAA.

NAME 姓名: \_\_\_\_\_

HOME ADDRESS 住宅地址: \_\_\_\_\_

OFFICE ADDRESS 辦公地址: \_\_\_\_\_

HOME TEL. 住宅電話: \_\_\_\_\_ OFFICE TEL. 辦公電話: \_\_\_\_\_

MAKE OF CAR 汽車牌子: \_\_\_\_\_ MODEL 車型: \_\_\_\_\_

REGISTRATION NO. 汽車註冊號碼: \_\_\_\_\_

SIGNATURE 簽名: \_\_\_\_\_ DATE 日期: \_\_\_\_\_

INITIAL PAYMENT 第一次付款	ENTRANCE FEE 入會費	HK\$40.00
	1ST YEAR'S ANNUAL SUBSCRIPTION 第一年度會費	HK\$60.00
OPTIONAL ITEMS 右列項目可隨意購買	EACH ADDITIONAL CAR 額外車輛 @ HK\$30.00	
	METAL CAR BADGE 金屬會員汽車徽章 @ HK\$25.00	
	KEY FOB 會員鑰匙扣 @ HK\$7.00	
TOTAL AMOUNT 共銀		HK\$

Enclosed in the form of 付款辦法: ☐ Cash 現金 ☐ Cheque 支票 ☐ Banker's Order 自動轉帳授權書

"It is advisable to use the convenient Banker's Order form on the right-hand portion of this application form."

為節省閣下之寶貴時間，本會建議閣下利用本申請表右列之「自動轉帳授權書」。

For details of Commercial, Associate, Group or Family membership, please contact HKAA at 5-766189 or visit the HKAA office at the above address.

本會除普通會員外，並設有商業、附屬、團體及家庭會員。詳情請電五—七六六一八九，或親臨本會辦事處洽商。

**NOTE**  
Banker's Order can be drawn on Saving or Current Account.

注意：凡儲蓄或支票戶口均可使用此自動轉帳辦法。

**BANKER'S ORDER 自動轉帳授權書**

To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址)

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK\$	IMMEDIATELY
2	HK\$60.00	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

NAME 姓名: \_\_\_\_\_

ADDRESS 地址: \_\_\_\_\_

SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄/支票戶口號碼: \_\_\_\_\_

SIGNATURE 簽名: \_\_\_\_\_ DATE 日期: \_\_\_\_\_

FOR HKAA OFFICE USE ONLY

MEMBERSHIP NO. \_\_\_\_\_

Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

# 一九五三年第一屆以後定期復活節舉行



一九五三年第一屆以後定期復活節舉行，是香港歷史上的一件大事。當時參加復活節的隊伍，是由多間學校及團體組成的。他們在節日期間，在維多利亞公園舉行了一系列的遊行和表演。這些活動不僅豐富了市民的文化生活，也加強了社區的凝聚力。

復活節的傳統，在香港已經有了很長的歷史。它源於歐洲的復活節，後來被引入到香港。在過去，復活節是一個非常隆重的節日，人們會穿上節日的盛裝，參加各種遊行和比賽。雖然現在社會的節奏變快了，但復活節的傳統依然被保留下來，成為香港文化的一部分。



**福特「順捷」**

(俗稱大頭FORD)

「順捷」100型一噸及175型一又四份三噸客貨兩用車，專為本港客貨運需求而設計，用途廣泛，操縱容易。車廂前後排座椅可容乘客五位，寬敞舒適。載貨空間特大，上落貨物方便快捷，經濟實用。

「順捷」100及175型是福特車廠信譽出品，備有2000cc電油及2360cc強力油渣引擎可供選擇。100型配有碟型車掣，可載重二千四百磅，175型載重額更高達四千磅，均設有真空自動助力。

力雙重液壓車掣及增強懸掛系統，安全可靠。詳情請駕臨夏巴有限公司接洽。即日起凡選購福特「順捷」型客貨兩用車，可免費獲得「愛護新」防銹保養服務。



圖夏巴有限公司

香港總匯通5-7號 電話：5-743311 九龍馬頭圍匯通163號 電話：3-020111 九龍柯士甸匯通109號 電話：3-665326-7  
九龍觀塘匯通370號 電話：3-418366 澳門漁業街42-44號 電話：3173 2854

## 汽車會服務多樣化 非會員亦可享受

### 技術性之外尚有簡易課程

香港汽車會為會員及非會員提供多種服務，包括技術培訓、保險服務、維修服務等。這些服務旨在提高駕駛者的安全意識和駕駛技能，同時也為會員提供便利。非會員也可以享受部分服務，如參加簡易課程等。

**免費維修及拖車服務**

凡會員均可享受此項服務。在遇到緊急情況時，如車輛故障或發生事故，可以立即撥打熱線，獲得免費的拖車服務。此外，會員還可以享受免費的維修服務，這對於節省開支非常有幫助。

**技術培訓**

香港汽車會提供多種技術培訓課程，包括駕駛技巧、安全駕駛、緊急處理等。這些課程由經驗豐富的教練指導，旨在提高駕駛者的技術水平。非會員也可以參加這些課程，以提升自己的駕駛能力。

**保險服務**

香港汽車會與多家保險公司合作，為會員提供優質的保險服務。會員可以根據自己的需求選擇不同的保險方案，如第三者保險、車身保險等。此外，會員還可以享受保險費的折扣優惠。

**維修服務**

香港汽車會設有維修中心，為會員提供專業的維修服務。維修中心配備了先進的設備和技術人員，可以處理各種汽車故障。會員可以將車輛送到維修中心進行檢查和維修，確保車輛的安全運行。



參加比賽的汽車，均配備有無線電通訊系統，以便在比賽過程中與裁判和隊友保持聯繫。此外，這些汽車還配備了多種安全設施，如防鎖死剎車系統（ABS）和防側滑系統（ESP），以確保比賽的安全進行。

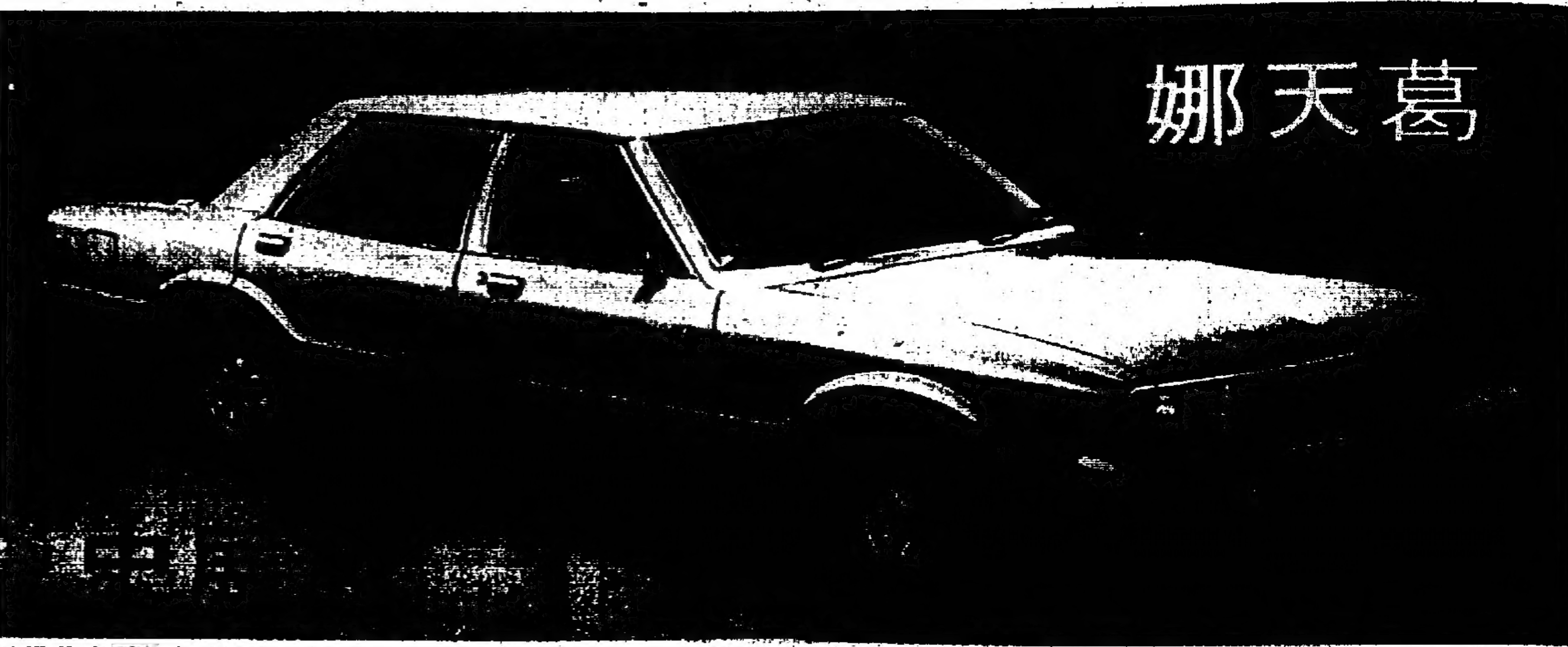


每天所付不足17¢  
可享有年值\$500以上  
之獨有服務

香港汽車保險  
香港保險有限公司  
香港德輔道中  
電話：二七六〇至二七六八



同時不能否認的是，初期的葛天娜，後座位置非常寬敞，並排坐三名成人，因此車身比一般四座車寬，這在當時是相當罕見的。為了使重心降低，而且為了減低行駛時的風阻，葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。至於引擎，葛天娜採用的是「三缸」引擎，這在當時也是相當罕見的。葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。

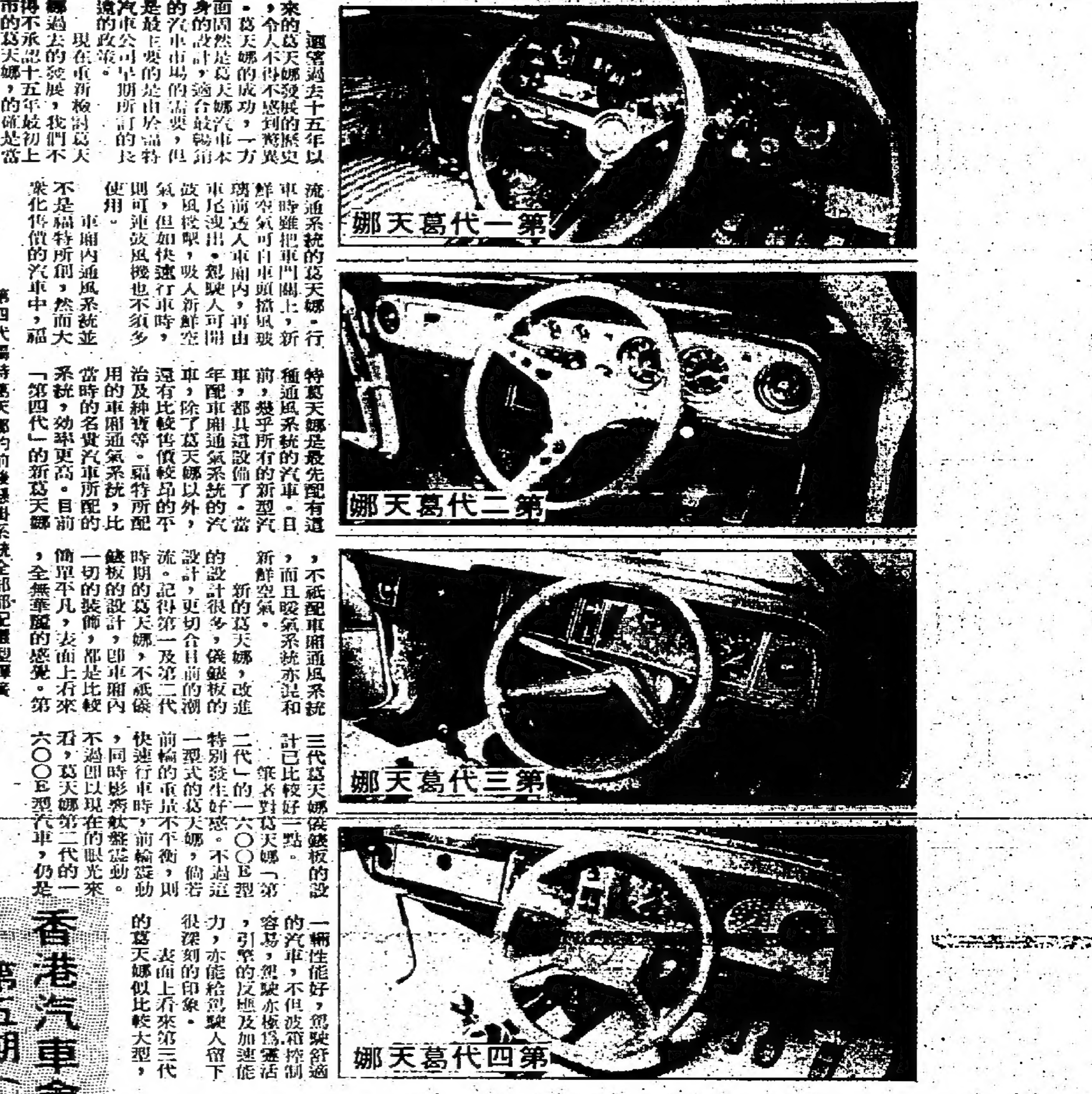
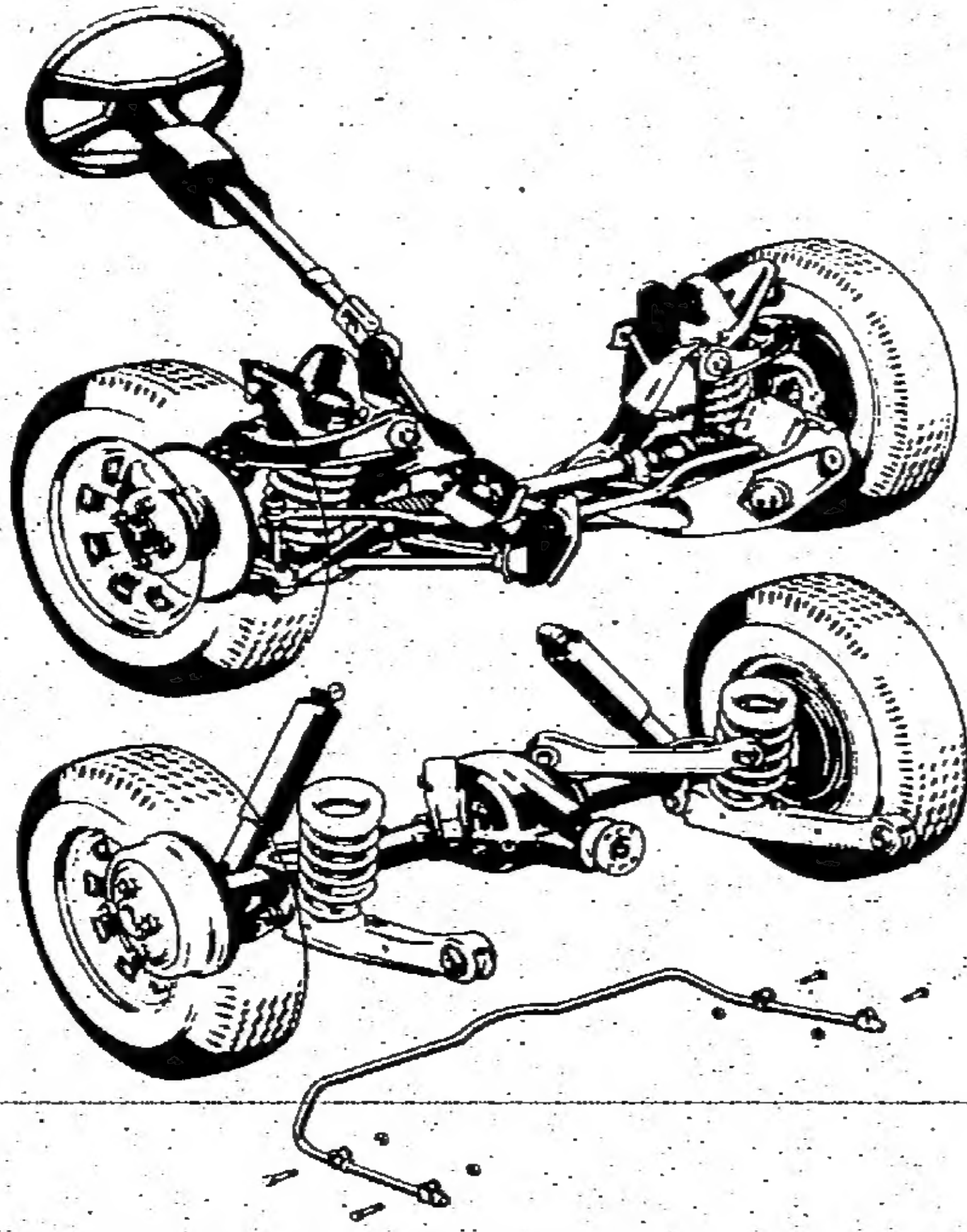


娜天葛

但葛天娜的設計，以活潑輕便短捷為第一，不過此設計法與兩座主要之分別，在於其引擎之位置。葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。葛天娜的引擎，被安置在車身下方，這在當時也是相當罕見的。

點樣計馬力

力，不過亦有一個限制，若個短程，則可以轉得快，活潑則短程好，故活潑必用鋁合金。因為當時英國用古老之磅秤方法，因此英國車在戰後初期，皆採用磅秤方法，故後來才改用公制。因此各汽車公司即對磅秤方法，進行一項研究，即採用磅秤方法，進行一項研究，即採用磅秤方法，進行一項研究。



娜天葛代一第

娜天葛代二第

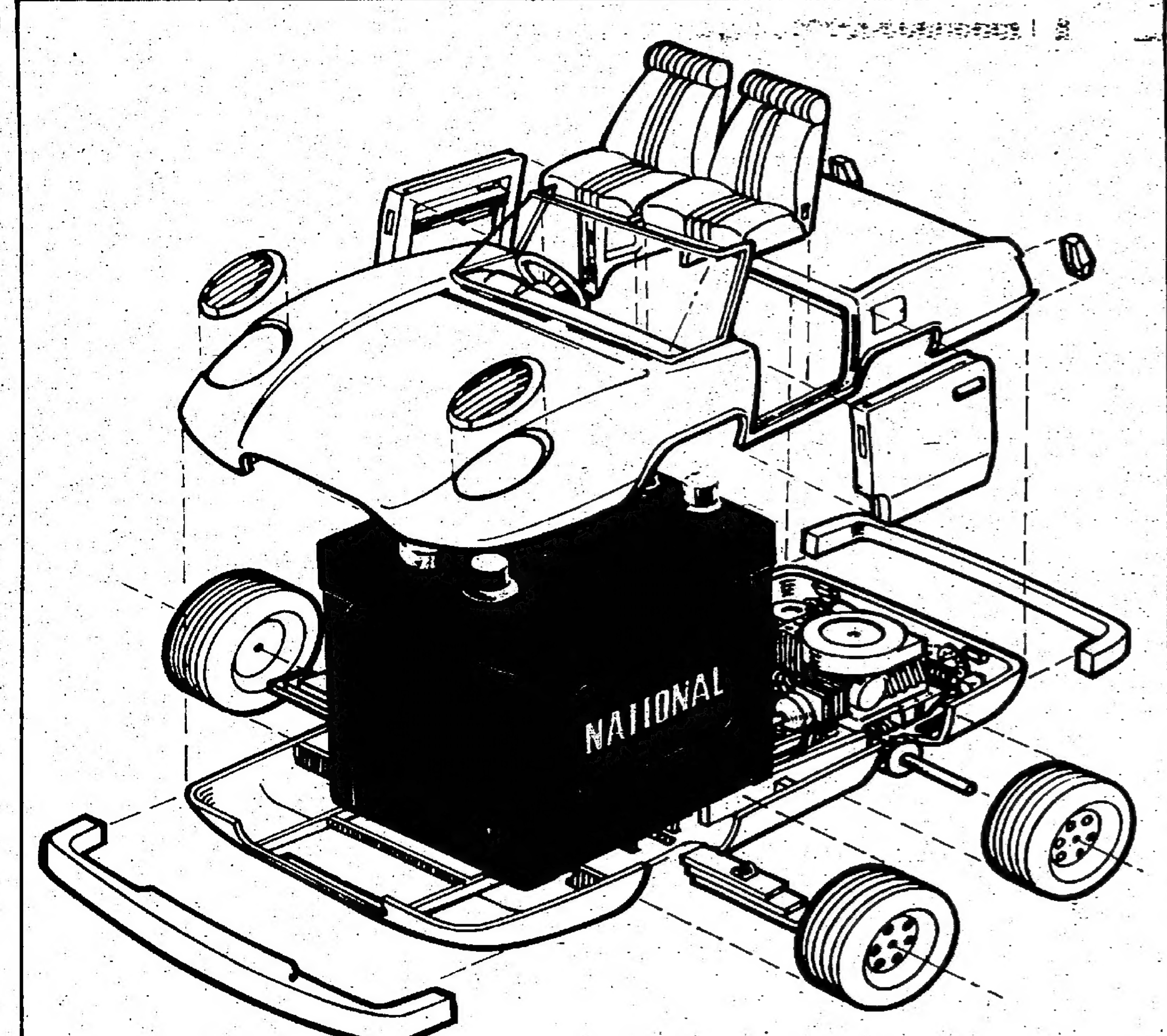
娜天葛代三第

娜天葛代四第

其後，葛天娜的車身，與第一代的車身，其長度，去不遠，目前最新的第四代葛天娜，其控制靈活，比第一代更佳。新式的車身，其長度，去不遠，目前最新的第四代葛天娜，其控制靈活，比第一代更佳。新式的車身，其長度，去不遠，目前最新的第四代葛天娜，其控制靈活，比第一代更佳。

香港汽車會月刊

第五期(五月二日)



記得裝上**樂聲牌**蓄電池！  
車、船都啱用

樂聲牌蓄電池起動力強勁，充電快捷，款式繁多，車、船都啱用。電池外殼用特製不碎膠製成，電池漿不會漏出，絲毫不受行車震盪影響。用樂聲牌蓄電池，永無後顧之憂，行車駕船特別有信心。

**樂聲牌**  
家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司  
電話：3-410321

慳油 好力 耐用  
**力高 Moly C**  
MoS<sub>2</sub> 汽車特配劑

內含 MOLYBDENUM 元素確保車輛更慳油好力耐用  
使用辦法簡單：祇須將一瓶「力高」加進車輛的汽油箱內即成。行車約一百哩後車頭轉數即會自動加快，可將之按回原速，此時「力高」即開始發揮功效，使汽車慳油、好力、耐用。引擎起動特別容易，加速快捷，行車更加順暢。(使用「力高」後，200哩內不可換換油；200哩後換油則不影響效能。)

凡 5,000 cc 以下各類型車輛，無論新車、舊車、電油車或油渣車，一瓶「力高」，可保持功效 3,000 哩，極為經濟。

加拿大哈佛廠 HAVARD MFG. CORP. 最新出品  
汽車零件及服務中心有售  
東南亞總代理：鎮邦行  
電話：(3) 694011-4

**\$15.00**

4 fl oz liq 114 ml



[illegible][illegible]

「至無而動，至有而靜，此乃萬物自沙自得不能悟，極之不能悟！」又曰：「一王、湛二不能悟，祇是道理上說。」晉見傳習錄有云：「心絕乎天理之理，便是致外。至若是心之本心，事物未求至善，則是致外。至若是心之本明，只是理字。」又晉見甘泉語云：「天理正當於事物上求，以此知今日不與理字。」許多前輩學問家，便未嘗如此，偏得真理者，皆前凡六卷。乃是存心之理，則通達焉。

書前凡六卷。(五卷) 謂爲存心之理，是時監獄，土風多狡，勢大力爲據制，土風多狡，正德三年(一九零八)皆附，無縣民兵，頑強，復職，上嚴酒禁，四事：三日作工，四日帶時宜武裝守衛，以常備以嘉靖年升陝西巡撫官，以乞休歸養未幾父子交，報聞，但覺部尙古倫保奏，力辭升仕，遂蒙許元。卒於改部，感症。

、正心、孝弟、忠信爲教人立身之道，釋氏三寶清淨爲渡人成佛之因，一爲世法，人世百端，如同朝露，有生之日，應注法，致力於修持，治平之道，在生無動心，死後不必計較。

軍的事。」我們不過隨便談談，華媽自己在電影裏混得好，對於電影圈的事，當然很清楚，她不想自己的女兒是走一條小路的，不是上，就是下，所以，祇

目擊證人  
他的手觸孔武有力

那紅色的手帕就停在那個女人所站的泥地旁。那時她的才貌還像個美人兒。

他是一名年輕的男子，有著去歲不過三十餘歲，頭髮長長，黑黑，再看到，見到他的嘴喚着：「大漢陳瑞祥。」

那人跑過這來，問道：「小姐，你要到哪裏？我送你吧。」

但是何敏君卻不敢答應。

正當那男人大步向她的左邊時，仲胤青連同她一起，走向相反的方向。

她聽到那男人的聲音，不敢再回頭看，着意趕快走路。

男人的手輕觸了她的肩膀，而且不時對何敏君說話已開頭：「小姐，發生什麼事？你爲甚麼這樣驚慌？」我以幫忙你嗎？」

他說話的聲音，圓很誠實，面帶微笑，今天早，有一枚飛彈，沒有一人受傷，但仲胤青回答：「我的飛機壞了。」

「到底發生甚麼事？看你的面孔發青。」

仲胤青的確很憔悴，不過還挺壯健的人的，倒不像與歹徒起過的回戰。她說道：「對不起，我很怕，因為我是跟着你和那些人是同黨。」

那男子祇回答：「小姐，你太害怕。我祇不過看見你單身身在這一條公路上走，但卻不像別的鄉鄰民。」因此我來詢問。我準備送你到大埔，或送你到九龍市區。我問你是準備回到車到九龍。」

[illegible][illegible]



甄珍已秘密來港行踪飄忽  
珍芳達車馬勞頓拒晤記者

將這恩轉到拍台去。

王亞萍已帶同午飯回去。

▲昨日定期開庭，陳麗珍仍被「權安她的稅務問題」，早於前日下午由台灣來港，却「一見避免公開問話」，記者過半不獲，行踪仍極神秘。

據該案的驚人透露，謝賢知道陳麗珍已來香港，但他沒作任何反應，更沒準備與陳麗珍見面，謝賢是否與他分庭，所有的事情及有關陳珍的東西，已全部交回她本人，兩人再沒見面的必要。

謝賢目前常務之急，就是力挽謝獨人，那光

人，只有他才能挽救。他估計了

的全景。為圖情實意，更選了一個日本明日的

早午，拍戲粉飾粉飾機場的負責人，他昨日亦隨

抵港，拍戲等些瑣瑣，才返回日本。

國際知名的足星珍秀，亦於昨晚深夜與陳麗珍

晉智一班機由「華市抵港，她是「謝爾馬公司」之

，預計近週內抵港。

兩週，今日開始，將赴勒勒州拍片。

珍秀於前日廿八個鐘頭飛機，非常疲憊，

所以拒絕記者訪問，謝爾馬公司負責人表示，

內將為她開一個歡迎招待會。


黃華麒起用林嘉莉

近視女藝員黃華麒美艷得浮生半日間，早都飛到上海游泳，黃華麒原來是燒烤美影團，一週到夏天沙灘，令她復活過來。

黃華麒的這部影片，較大胆的暴露，這位大銀幕的新秀，自從他沉溺一部《英雄本色》後，她竟漸漸最近又施行胃腸手術而停頓。

已在拍攝中，但目前拍攝工作，因黃華麒入院，在病期之後方能了。

下來，相信拍攝工作，



緊張大師白眼相向  
嘉蓮白烈忍氣吞聲

說老實話，希治閣本來不想用嘉露的，但「奇案」是環球公司出的，現嘉露被認為是英國的國產機一環，五十五萬鎊，她是有號召力的明星，堅持要用她，所以嘉露很快便強硬的接受了。人老，脾氣古怪，希治閣也不免如她，嘉露既不是他的選擇，在拍「奇案」時，便對他態度冷淡，而希治閣對她冷冷冰冰，她本人是喜歡說謊的，在拍「奇案」時，竟一反常態，逢小休息時，就跑到她的化裝間，逢不休息時，就躲在她的化裝間裏，連床都不睡，便看有關通靈轉世的書。她說：「我知道生命會轉世不斷的，我一進古老者的房子，便彷彿不是他的選擇，在拍「奇案」時，便對他態度冷淡，而我前世的生話！」

宗華偷偷溜回台灣  
看他的鄉村咖啡店

在餐廳碰到了「失蹤已久」之華。此人前聲陣陣了好一段日子，直至那天深夜才出現他，只見他獨自出來，拍掌自白不低頭，一環，你是香去的？於是同來索期的作品。

「是呀！」宗棠笑咪地，豎起手指說：「兩大呎！」

原來同一陣地長着「武林風暴」的兩下式，又因到本

本人洞房其妻小便便人斬了頭顱。戲裏，宗棠被無頭新娘子的冤魂嚇得生火，但是他是否就是片中呢？這得生火，「葛福冤魂」是其鬼是一部玄疑的懸疑偵探片，也是導演羅鏡最近期的作品。

巧了此片，羅鏡及片中演員如宗棠皆一度大為頭痛，因為在影片中並無中途，他雖時多之康烈然以郭氏娶他他色為藉口，拋下了

鮮新鬥打樁花梅  
勁有手出角主數

拍一部電影，但  
不相同，不少獨  
立製片公司也經  
常以巨大資本拍  
攝超級大製作，  
這完全是由於時  
勢所趨，觀衆所  
賞水不提高，拍  
是規模龐大製作  
就越多觀衆捧場  
就正如俗語所謂  
大。

敬致以下宣讀，全部獎金已匯解香港元之。今形勢已大，而佈景服裝却拍去百萬港元之。苦心孤詣之，除去暴君。苦心孤詣之，除去暴君。

獨立公司越來越大手筆

服裝

佈景

費逾百萬港元

謝，蓋這是。一部攝清代康熙，妃崩後皇四子胤禩，即雍正皇帝。利用江南，自設四旗、甘肅、白秦等，許以廢除，征及滿洲等，八旗以上乘武功及飛走走幾技藝改詔書，把康熙遺詔，傳位十四皇子「正比」。

大開銷。不過，這部片拍成之後，不但轟動港地，影響，全世界，亦在商戰市場上，亦非常，以高價買取版權，預料它收入，肯不會與其巨大投資，裝，又是一筆。

由於這是，部宮闈秘史片，皇宮內院的佈，力求逼真，固，所費不貲，而，餘演員所穿之，裝，又是一筆。

聲華 華大 華豪 皇都 皇 后 嘉禾 黃金

映獻場五天今

# 兒女情

林少蘭



古黃麗上  
龍遠家鳳宮  
神巨娘姐嬌呈打大三  
風雄俠大八南江！露暴大史祕官清

映放場五天今後最

片感肉 激刺險驚異反黃博司公洲南

## 龍如馬哥神



偵探小說搬上銀幕

米羅湛拔  
寶帶身  
靈琳琳  
美、重  
露施  
賈建  
領主

哥 哥 惡：場夜午禾嘉

劍金命寧：場早景廉順禾嘉

麗都 麗華 民樂 英華

映續場五線全！滿狂

譚道良 保倉飛孟 傑精 劉家良  
主演 昭田 作心 家良

不覓  
宜

版大主世万

梅花情

重國四危 法惡梅法線梅梅  
重險伏機 ？打點花？擺點花

昂嬌海苦：華英場早

華新

**早請場五滿狂**  
**劉家良** 落足心機  
 孟飛 泡製  
 張翼 機精  
 譚道良 心  
 劉家榮  
 金田保昭  
 領銜主演  
**城大五世**  
**精武英雄**  
**兒不宜 多動有 重凶 四危**  
**童不宜 多作 詐中 重險 伏爆**  
 依大八南江：場夜午晚今

總 統  
華 盛 頓  
國 華

今早請看  
 國華丹麥成人少女  
 今映電影  
 堅士占·堅高米  
 神偷妙盜  
 網警  
 今晚  
 華盛頓

100

港九影院  
聯合廣告

利 倫 影  
舞 敦 都

場五天今道戰碑口

座訂速九七五兩點十時三  
半點半點半點半二間所

！觀奇的戰大！鏖的史



行罪的天滔！價血的族

源七片映洲  
義彩于爭行立

猛日耳北南日擊冰  
獨夜烈力便盡地天

不  
算

國都金門 H713619

**昨天**  
今天  
五場

片巨戰槍行發立格

兒童不宜



**小流溝**  
**與**  
**殺手**

SHOOTING OF A KILLER

連克伯 主演  
連克伯 主演  
連克伯 主演  
連克伯 主演  
連克伯 主演

**昨天**  
今天  
五場

片巨衛武宗正彩七

**梅花樁**

大破

**方世玉**

蔡六 劉良 譚寶 孟益  
· 施 · 家 · 道昭田  
良家劇 · 演譯

片巨映首期下  
俠大八南江

娛樂寶聲英京明月

五場映 天今！身獻女處  
雪映 不冤 陣陰 摧辣 暴狂  
恨仇 息魂 陣風 花手 雨風

**魂冤端蕩**

唐美蓮 田麗 劉慧如 劉陸華 邵音音 宗華  
每集主演 領銜主演 領銜主演

物人的秘神最事故的折曲

蘭亞荷 翡翠  
宮洲活李翠

五全場錄  
今天！巨墟得爆  
場夜午映加活里荷翠翠  
石水擒獸少貞失新之酒  
出落兒身嬌節踪姬夜房  
魂冤端蕩  
唐美嬌 田麗茹 王俠 劉陸華 邵音音 朱華  
國語主講  
片影性張緊節情式疑鬼

## 珠明·華文

今日仍映五場  
故懸一曲 | 欲呼人 | 一劇可  
折疑事 | 出之物 | 成氣情  
驚天大陰謀  
德烈 曼荷 斯羅 拔  
夫汀 曼荷 斯羅 拔  
演主司理  
THE PRESIDENT'S MEN  
ALL THE PRESIDENT'S MEN  
丁一山 梁朝榮 神變  
今晚映場 今文場

冠金·聲新·方東

[illegible]

樂百·連海 聲凱·約紐  
H 702412 K 678091 3 816656 5 768721

院戲星恒：處票售預中樂百

巨堂熱動驚狂 | 五日場夜

片星開魄心士 | 天五廿第

傑本希雅演大 | 主演 德懷真 奇影

年作齡打：導 | 才壇

七特  
彩星

橫掃美國二百個城市  
實座紀錄劇道兆！

早請場五天今

不昂巨七公聯 | 九七五兩 12

五章片彩可美 | 八點半點四點半點半點

雲國台視電

金像四大頒獎

最佳女主角  
最佳女配角  
最佳編劇！  
最佳男配角  
最佳導演  
最佳男配角

威廉荷頓 合演

極峯，主演六  
！選登技角大


地藤油·星福·星恒·華龍

[illegible]

新·都·快·樂·樂·聲

院戲風恒：慶榮華申都新

不登片費！請五天 瀉滿日連  
麗羅芭琵琶瑟柏史絲於



動驚情毛可隆突演聚氣曲劇離仇  
魂心然骨節森出技張氣折情奇屈

多 街喧 樂快 古陳組組 都新 半十午  
（夢參計）點早

聲麗·都京

**昨滿座今天五場**

星立業公發行槍戰動作巨片  
 定購座即  
 不兒宜



**小手殺大馬流小**

SHADOW OF A KILLER

連納伯	巴拉	實銀	馬斯	蘭尼	波馬	合演	達場火拼
連納伯	巴拉	實銀	馬斯	蘭尼	波馬	合演	達場火拼
連納伯	巴拉	實銀	馬斯	蘭尼	波馬	合演	達場火拼

小手殺大馬流小  
 百招向花上  
 碎骨仇志願兒  
 碎骨仇身

殺機四伏

北國  
角賓

南  
昌  
深水城

映獻天今  
電成丹  
影人麥  
香生色活  
動少  
春  
心女

尾街蘭南  
映放天今  
片巨製治感性  
冤蕩  
魂婦  
劉邵宗  
茹慧音音華  
場餘公天今  
仔孺生婆老錯娶



### 整容大師

很多人來到太平山下，目的要掘金，但掘金最要緊要有好的拍檔。一位整容大師與一名美女也通曉其中道理，數年來掘到生金。

整容大師，這名詞聽起來似乎有些恐怖，但實際上，這名詞卻代表着一種藝術。在太平山下，有一位整容大師，他名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個整容大師，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個整容大師，還是一個非常有名氣的人。

### 港督十年加薪一倍

港督每年發給的薪津，在過去十年中，已增加了一倍。這名港督，名叫彭定康，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個港督，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個港督，還是一個非常有名氣的人。

### 酒戰

一九七五年，義大利政府宣佈，將對進口酒類徵收百分之十二的稅。這名義大利政府，名叫西蒙尼，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個義大利政府，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個義大利政府，還是一個非常有名氣的人。

### 哭——真情流露之表現

「哭」，不用任何修飾，如果這世界每個人都可以哭，那該是多麼美好的一回事。這名作者，名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。

### 太太小氣老友反目

阿芳與阿強，是兩家鄰居，他們在一起生活了多年。這名阿芳，名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個阿芳，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個阿芳，還是一個非常有名氣的人。



用途一另，從紙頭端

### 從「相測字」聯想

「相測字」，這名作者，名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。

### 不要蛋壳

有一天早晨，我在吃早餐時，發現了一個蛋壳。這名作者，名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。

### 房屋委員會是「世界大業主」之一

房屋委員會，這名作者，名叫張大，他是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。他不僅是一個作者，還是一個非常有名氣的人。

案票綁的奇離折曲最來以史有

皇尼東安

羅羅非

TIGERS DON'T DRY

珠明·華文

映獻盛期下

點總統殺既殺

解！統架要！總要手

映獻盛期下

點總統殺既殺

解！統架要！總要手

大華 華聲

獻映天

片竊爆張緊司公洲歐

主皇兩 狄阿 朗士查

演巨天 龍倫 臣布理

片佳的厭不看百行發版再

弟兄賊

歷爆夠同難

盡保胆煲兄

艱險夠同難

辛庫勇撈弟

FAREWELL FRIEND

金南元蘭英寶明亞荷娛藝

明昌朗宮京聲月洲活李樂翠

！前空確感性胆大

夜加荷 場五仍天今！看爭迷影

場午李 驚步莫變又殺迭高有案

雲陣心步測幻殺完起潮案中

福客特薩

本片經性

心理專家分

析認為：心

對兒童身心

有害，對成

年觀眾，則

屬最佳劇情

片！

你就是救星

電話：二一八

二〇式一

你

就是

救星

電話：二一八

二〇式一

如蒙惠刊本報廣告

請電二一八〇七〇八

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

舊醇究講酒舊

鮮新在勝彈肉

薦推別特光美書體沙以潘何演導

人美大四「哥哥」

人美書體 姐小性吸

英傑陳 英潔鄭

星說才女 欣可寧

火球辣演出

伊雷

如蒙惠刊本報廣告

請電二一八〇七〇八